中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

# 工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三〇七〇六 採訪部：七二〇六二七、七二三四九二 營業部、廣告部：七二九三〇七、七三〇七〇八、七二七二八二 社長室：七二四八五四 總編輯：七二七二式二 經理室：七二七二六一 秘書室：七二七二叁二 中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八
電報掛號二〇七五 郵箱六二號
今日出紙兩大張每份壹毫
新聞紙第一四六七一號
（外埠版補編一大張）

## 南北越共軍屢次破壞休戰
# 南越政府及美軍宣佈新年不停火
## 西貢政府指出共方無誠意使越戰降級

【西貢廿八日路透社電】雖然越共曾說：他們將於陽曆新年停火三日，但美軍和南越部隊將不會下令實行一次停火。一位美方發言人今日在此間說：在與南越政府商議之後，經決定了美軍將不停火。南越總理陳文香今日說：將不會有南越停火這事。

【西貢廿八日美聯社電】南越總理陳文香本日（星期六）對記者們說：南越政府將不宣佈新年停火。此項不停火的決定乃鑒於聖誕節停火時共方發動許多違反停火事件。在南越政府近年曾下令新年停火。越共已宣佈新年停火，從十二月卅日至一月二日。

【西貢廿八日美聯社電】南越政府本日向國際監察委員會遞一抗議書，謂北越及其在南越的輔助部隊，未表現意意亦無將戰爭降級徵象，仍那樣倔強，好戰，並加强其對南越人民作的活動。如果他們繼續那樣做，則越南共和國將採必要的行動以阻止之」。該抗議書請該委員會「在世界輿論之前，譴責共方戰爭罪行，使北越停止類似行動。」該抗議書並列舉本年十一月共方對南越人民的「戰爭罪行」，包括一百次砲擊，武裝襲擊，恐怖和暗殺市鎮和新村官員和平民等。

【西貢廿八日美聯社電】南越政府於星期六日說：北越與其在南方的輔助部隊，「都不曾表示出導意或使越戰降級的跡象」。南越政府在致國際監管委員會的一份抗議照會中說：「但他們保持頑固，好戰，而且曾增强他們對付南越人民的活動，並公然違反了一九五四年的越南日內瓦協定。」該照會警告說：「如果他們繼續這樣做，越南共和國將會採取必要行動，來制止他們。」該照會要求監管委員會「在國際輿論之前，譴責這些戰爭罪行，和使到河內政府停止他們同樣的行動。」

【南越峴港廿八日路透社電】峴港美軍軍官今天說：雖則停炸北越經已實行，而巴黎和談亦將展開，但有北越軍兩個團，兵力約三千人，仍然駐紮在非軍事地帶內。一位高級軍官說：北越軍第二十八團和第一百三十八團，仍然佔據着該非軍事地帶南面和北面的部份地區。當詢及他是否相信北越軍刻正準備對南越五個北部主要省份發動另一次攻勢時，該軍官說：「如果他們打算延續這場戰爭的話，他們一定要結集兵力」。他又說：「但在過去六個或八個月來，我們業經幾乎完全粉碎了在此間的北越軍資源」。他說：他相信停炸會給予北越以準備另一次攻勢的更多潛力，該軍官說：「他們必須做些事情，否則他們便會不能再打這場仗了」。

# 美預定在明年夏季射載人太空船征月
## 二月底發射一艘探月却不着陸
## 鮑曼安德士羅威爾將先登月球

【豪斯頓太空飛行操縱中心廿八日合衆國際社電】在本世紀六十年代終結前，美國也許能夠三度射人登上月球，非祗完成前被美國已故總統甘迺迪列爲美國國家鵠的的一次登月壯舉而已。

曾乘「太陽神八號」太空船繞月飛行十匝的三名太空人鮑曼、羅威爾和安德士，至少將有首先登臨月面的機會一次。

「太陽神」式太空船發射計劃的主持人斐立普斯中將在「太陽神八號」太空船返回地球降落太平洋中之後說：「美國顯然已向送人登陸月球的目標跨一大步。」

美國的下一步，將於明年二月廿八日發射「太陽神九號」太空船，把意在供太空人日後乘坐登陸月球的小型登月船帶入太空，環繞地球飛行。其後，「太陽神十號」上的太空人將會進入較小型登月船試作飛行。

明年，美國將有太空人乘坐「太陽神十號」太空船，飛到跟月球表面相距不及十英里處，但是不會實際登陸月球。

明年夏天，美國則將發射「太陽神十一號」太空船。按照計劃，這將是美國送人登月的首次壯舉。斐立普斯說：其後，美國會再作兩次發射，把可以登陸月球的太空船射往月球。

【豪斯頓．太空中心廿八日合衆國際社電】「太陽神」計劃主持人星期五說：美國下一次三人探月船的船員，定於明年二月廿八日發射入環繞地球的軌道中，以試驗「太陽神」登陸月球太空船。

主持人斐立普斯將軍說：「太陽神九號」太空船將於明年一月十三日開入甘迺迪角發射台，並準備於八週後發射太空人麥迪維、史葛和史偉格上太空。

斐立普斯在「太陽神八號」太空船成功降落後對記者招待會說：「我們的計劃刻正在迅速進展中。」

「太陽神九號」任務將僅限於環繞地球的低軌道飛行，以使裝有四腳架的「太陽神」登陸月球太空船，獲得第一次由人駕駛的太空飛行試驗。該項飛行計劃包括一項軌道中的太空的步行。

【英格蘭．佐德里班克廿八日合衆國際社電】據羅維爾爵士於星期五說：「太陽神八號」的成功，「沒有遺留多大的疑問」，顯示將設法在一九六九年使到美國人在月球登陸」。羅維爾爵士是佐德里班克天文台台長。

說明：「太陽神八號」太空船被吊上美國航空母艦「約克頓」號上。（美聯社無線電傳真）

# 美太空船征月成功
## 蔣總統電詹森祝賀

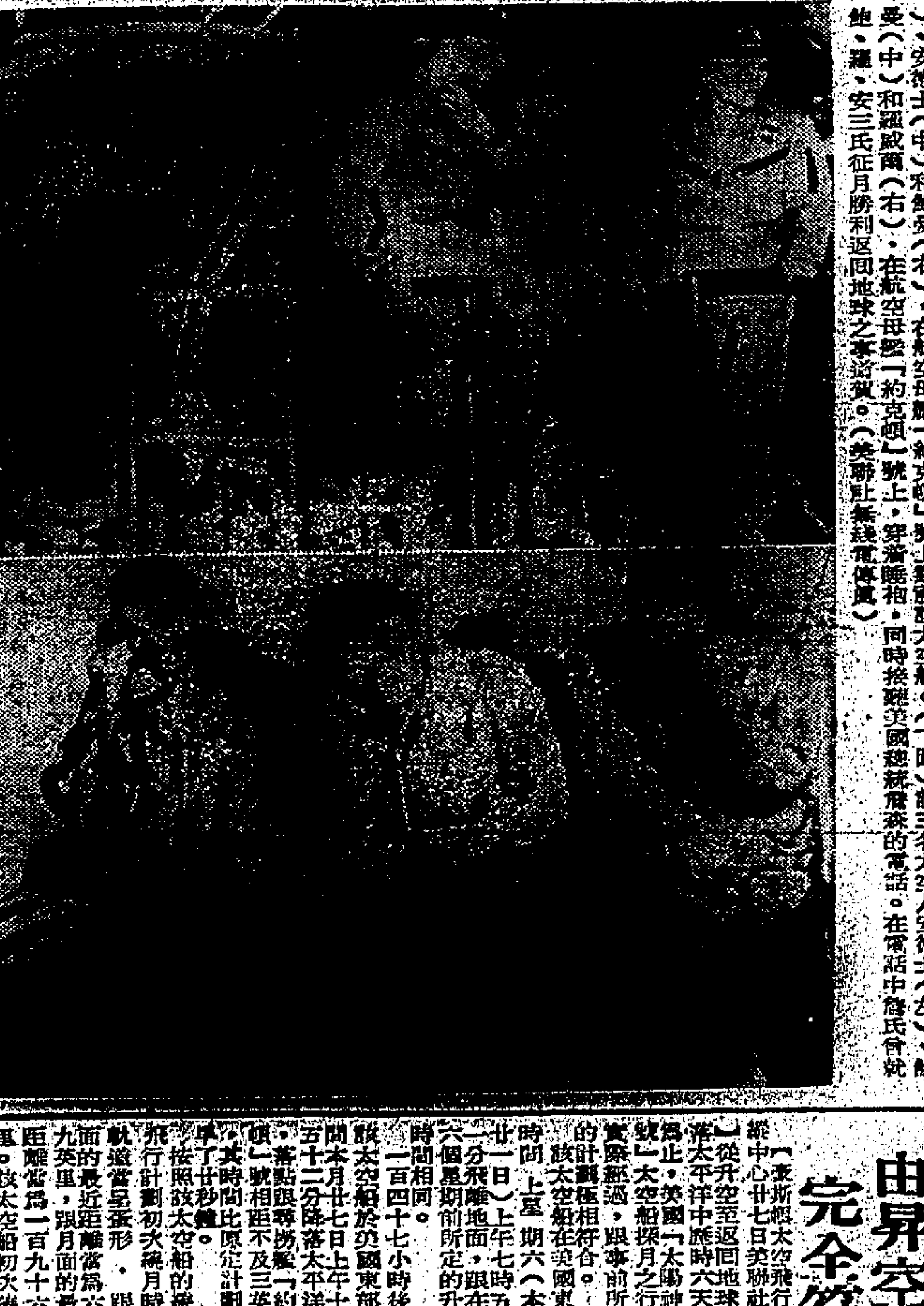
【台北廿八日中央社電】蔣總統和嚴副總統今天分別致電美國詹森總統，祝賀美國太陽神八號太空船，完成繞月飛行的壯舉。蔣總統的電文是：詹森總統閣下：欣聞太陽神八號三太空人完成人類有史以來首次繞月飛行壯舉，本人謹代表中華民國政府及人民，向閣下申致最誠懇之賀忱，並請轉致本人向三太空人祝賀之意。

## 美一客機在芝城
# 大霧中降陸撞入飛機庫
## 四十五人中死卅人

【芝加哥廿八日路透社電】一架渦輪螺旋槳推進「康維爾」式民航機，昨晚在寒冷而大霧瀰漫的奧夏爾國際機場着陸時，衝入一間飛機庫內，全機炸毀，同時至少有三十人死亡。

這架「中北航空公司」的飛機，載有四十一名乘客和四名機員，從密耳瓦基飛來此間。

該航空公司駐奧夏利的運務經理約翰．荷蘭德報導：這架飛機進行着陸時，衝入這個世界上最繁忙商用機場的飛機庫內，該飛機庫是由「西北貿白蘭里夫航空公司」管理和使用的。荷蘭德宣佈：機上的四十五人中，有十五名生還者，同時尚有未知數目的傷者若干。



征月歸來之美國太空三傑（上圖）曾乘美國征月太空船「太陽神八號」征月歸來之美國三太空人羅威爾（左）、安德士（中）和鮑曼（右），在航空母艦「約克頓」號上喜氣洋洋。（下圖）該三名太空人安德士（左）、鮑曼（中）和羅威爾（右），在航空母艦「約克頓」號上，穿着睡袍，同時接聽美國總統詹森的電話。在電話中詹氏曾就鮑、羅、安三氏征月勝利返回地球之事道賀。（美聯社無線電傳真）

# 三太空人返地球後健康良好今返基地

【德州．豪斯頓廿八日路透社電】美國三名「太陽神八號」太空人在繞月飛行後，健康情況極爲良好。他們今日在飛返豪斯頓前，將在船行太平洋中的航空母艦「約克頓」號艦上，接受更多的醫事檢驗。

三位太空人鮑曼、羅維爾和安德士，在登上「約克頓」號後，隨即接受徹底檢查。他們是在太空船於昨日黎明前一小時降落太平洋後，被送上該艦的。

三名太空人在一百四十七小時飛行後，引導該六噸重的太空船降落在距離「約克頓」號五千碼之內。他們在近六天旅程中曾以二十小時繞月飛行十匝。

在明日格林威治時間上午八時他們抵達豪斯頓時了，他們的家人將迎接他們歸來。隨後並補行聖誕慶祝會。」

他們將爾述他們歷史性月球飛行的詳情。他們穿過大氣層回航降落太平洋時的速度和熱度，都是人類歷史上最高的。

【美艦「約克頓」號上廿八日合衆國際社電】美國太空人鮑曼在進餐、作淋浴和睡眠若干時候之後已經獲得休息，而感輕鬆舒暢，他曾在「約克頓」號的甲板上漫步，觀看載他和另外兩名太空人，遨遊太空的「太陽神八號」太空船。該船鈍端的防熱殼，已在該船重入大氣層時被高溫灼得焦黑。

鮑氏說：「這艘太空船是奧妙的。」

該船載着鮑曼、羅威爾和安德士三人前後飛行過一百萬英里，在繞月飛行後降落太平洋之後

（該台的無線電望遠鏡追踪由「太陽神八號」太空船在繞月飛行和飛返地球的歷史性航程中，所發出的訊號和播音）台長羅維爾說：「此整個計劃是輝煌得很的，并且是對美國現時優越技術和組織程序一項令人驚異的貢獻。」羅維爾并說：「此三個人在他們艱辛航程中的勇敢精神與行爲，差不多是匪夷所思的。」

上路進一步，下一步或許就在下次，美國便可能把人射上月球去的。

鮑、羅、安三氏今天將在「約克頓」號航空母艦上共進午餐。其後將在格林威治時間今晚十時離開該艦，飛夏威夷，接着將飛德薩斯州的豪斯頓市。

美國總統詹森說：鮑、羅、安三氏「已經把世界引入一個新的時代。」

月十匝後返回地球時，未曾發生故障，已經使美國在太空船探測之事。」

## 泛美機師親眼所見
# 太空船入大氣層好像一個紅火球

【雪梨廿八日合衆國際社電】下面由泛美航空公司發表的記載，乃是機師馬琴目睹太陽神八號重入地球氣層時的情形。

馬氏係於格林威治時間下午三時四十分，在檀香山西南上空飛泛美八一二班機時看見太空船的。記載內容如下：

「我們見太陽神八號，它像一條很長的白光。他現在經過我們一小時前的位置，幾乎直接經過我們前面，落到原定的地點。天氣和降落地點看來很好。在我們左邊五十哩的天空滿是微雲……沿到這條拖着約一百哩長的白線進入地球的確是一個美麗的景色。它是非常非常壯觀的，在五百或一千哩內的人是應該看得到的」。

現在直接在我們右上方的那些白光約有五哩寬，七十五至一百哩長，向東飛去。

【佛州．甘迺迪角廿七日路透社電】以下是「太陽神八號」在今天重返地球大氣層危險階段中所經歷的一連串操作：（時間一律以格林威治時間計，再加八小時即爲香港時間）下午三時卅七分十三秒：進入四十萬呎高的地球大氣層；三時卅七分卅八秒：進入無線電停止的時期；三時四十分四十一秒：亦是無線電停止的時期；三時四十五分廿七秒：在二萬四千呎的高空展開降落傘；三時四十六分十四秒：在一萬呎高空展開主要降落傘；三時五十一分十一秒：降落於西經一百六十五度二分，北緯八度八分；五時十六分最後一名太空人離開太空船；五時二十分打撈直昇機在航空母艦「約克頓」號甲板上降落。

# 美政府售予以色列幽靈式戰機五十架

【華盛頓廿八日合衆國際社電】美政府星期五宣佈：美國已同意以五十架F四幽靈式噴射戰鬥機售與以色列，價格在二億美元以上。除價格的小部份以貸款方式，借貸與以色列。

國務院發言人麥克羅斯基說：該合同最近在華府簽訂，但他不能確知在何時或何人簽署。他回憶說：詹森總統在十一月七日令國務卿臘斯克開始談判出售飛機與以色列事宜。這交易爭持未決，歷一年之久，自一九六七年六月中東戰爭之後，美國一直致慮更進一步來援以色列的問題。國務院一些高級官員，曾反對進行這項交易，除非以色列同意簽署防核擴散條約，並出賠在中東戰爭時於埃及海岸外十八哩處以色列誤擊之美國偵報艦「自由號」。

無論如何，衆議院的重大壓力和蘇聯不斷計劃以新坦克及飛機東援阿剌伯國家促使政府決定與以色列達成協議。

【莫斯科廿八日路透社電】蘇聯官方通訊社「塔斯社」今日嚴厲批評美國售予以色列五十架「幽靈」式噴射戰鬥機的決定，並說這將意味對以色列「好戰態度」的鼓勵。

# 中共在桑比亞境內設有七個訓練基地
## 對非洲人施以顛覆暗殺等訓練
## 再派往南非及西南非等處活動

【阿迪斯阿貝巴二十日航訊】中共的游擊「專家」們，目前正在桑比亞的七個游擊訓練基地，把顛覆、暗殺、縱火、爆破技術傳授給非洲人，然後派到南非、西南非和羅得西亞去活動。

這七個設在桑比亞首都路沙卡附近的游擊訓練基地，都是自前年二月間迦納親共的恩克魯瑪政權被推翻，中共設在迦納的三個主要游擊訓練基地被毀滅以後，才被人發現的。中共已把它們的顛覆非洲的大本營，悄悄地從迦納搬到桑比亞。

根據南非「明星報」刊載的一篇專稿，這七個游擊訓練基地是：

㊀距離路沙卡市西南方廿二英里的波沙皮拉時路邊。㊁距離路沙卡市四十三英里的「枯獨農場」附近。㊂距離路沙卡市西北方一百一十五英里的瑪庫西區。㊃距離路沙卡市五十五英里，位於新近落成的卡佛依水庫的下面。㊄距離李文斯頓鎮約二十英里的桑比亞河邊。㊅距離路沙卡市西北方十六英里的恩柯摩營。㊆距離路沙卡市二十英里的受羅蒂國王鋼鐵路邊的勒斯里營。

## 越共建議再商談獲放三美俘問題

【西貢廿八日美聯社電】越共的秘密電台於星期六提議：在陽曆新年期間重新舉行一次會議，來討論三名美國戰俘釋放事的程序。美國與北越代表團於聖誕期間舉行的談判，未有達成放人這事。

該廣播提出：開會的時間爲一月一日西貢時間上午九時，地點則在西寧省內，距西貢西北約五十哩的同一稻田區。

一位美方發言人說：他對「解放電台」提議的廣泛開會通事，不予立即發表評論。

但一位發言人於星期五日說：美國經準備「於任何時間，前往任何地點」，來繼續這些戰俘的釋放事宜。

## 太陽神八號太空船
# 由昇空迄返地球完全符合原計劃

【豪斯頓太空飛行操縱中心廿七日美聯社電】從升空至返回地球降落太平洋中，歷時六天多，止，美國「太陽神八號」太空船探月之行的實際經過，跟事前所定的計劃極相符合。

該太空船在美國東部時間上星期六（本月廿一日）上午七時五十一分飛離地面，跟在早六個星期前所定的升空時間相同。

一百四十七小時後，該太空船於美國東部時間本月廿七日上午十時五十一分降落太平洋中，其時間比原定計劃還早了廿秒鐘。落點跟「約克頓」號相距不及三英里。

按照該太空船的飛行計劃初次繞月時的軌道當呈蛋形，跟月面的最近距離當爲六十九英里，最遠距離當爲一百九十六英里。該太空船初次繞月的實際軌道，跟月面的最近距離恰爲六十九英里，最遠距離則爲一百九十三英里。按照計劃，該太空船當在作第二匝繞月飛行時改變軌道，使呈圓形，跟地面相距六十九英里。後來，該太空船在作第三匝繞月飛行時改變的軌道，跟月面的距離爲七十英里。

此間美國國家太空總署載人太空船飛行操縱中心的主任吉爾斯說：「一切準確得不可思議。」該中心的飛行操縱處長克拉佛特說：「所有裝置（該太空船上和地面的電腦）的準確程度，使我們十分開心。」

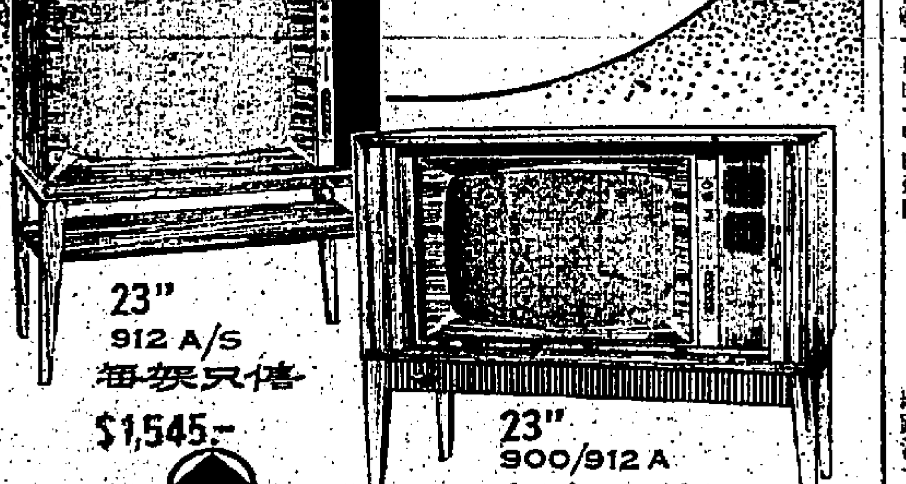
## 泰國食米輸出今年較去年少

【曼谷廿七日美聯社電】泰國經濟部長乃樸於星期五日說：泰國在一九六八年期內所輸出的食米，將爲一百零一萬噸，這比較去年約低跌了四十七萬六千噸。

乃樸說：泰國希望能夠在下年度擴展它的食米市場，把若干非洲國家（其中包括毛里求斯和馬達加斯加在內）包括入市場範圍之內。

這位部長說：在一九六九年度，香港，星加坡和馬來西亞這些傳統性市場將可能獲得同等數量的泰國食米供應。

閣下想擁有一架名貴而又理想之電視機嗎？
請即參觀西德名廠
凱旋牌 電視機王




KAISER
各大電器公司均有代售
本公司攤位設於工展會國際攤位歡迎參觀比較
華捷洋行有限公司

7天
其他牌子之自動洗衣機不敢冒此險

CASTOR 宇宙牌
Castor model 820
介紹試用期內特價出售（只限12月份）
請即選購·勿失良機
雖然一個洗衣機用過七天後如被退回決不能以新機價格出售
但本公司對宇宙牌全能自動洗衣機具極大信心保証順利售出
遠隆有限公司
電話 H-226001

德國最新特效
頑痔消
(VENCIKSULF)
止痛止血 不用手術 痔瘡自消 保無復發
主治內痔，外痔，老年痔瘡，痔粒發炎劇痛（德國卡爾大藥廠出品），痔粒流血，大便帶血，肛門痕癢，脫肛
各大藥房公司均售
九痔消 頑痔消

香港基督徒第五屆冬季培靈大會
香港區：日期：本月卅日起至六九年一月四日止 地點：香港禮頓道四十號A聖保羅堂
九龍區：日期：六九年一月六日起至十一日止 地點：九龍窩打老道信義會真理堂
時間：上午由九時開始（早禱、研經、專題） 下午由七時卅分開始（培靈）
講員：趙世光牧師 曾季美牧師 林濟寰牧師 卡永信牧師
音樂：袁明麟女士 黃飛然先生等 由香港合唱團及各教會詩班
歡迎赴會

交通處佈告
香港法例第二百二十章道路交通（道路與標誌）規例第三條
馬頭圍道、落山道、美善同道及美善同里之交通措施
茲通知駕車人士由本月卅日（星期一）上午十時正起將採取下列交通措施。
（甲）因馬頭圍道路中心鐵欄之缺口已予以封閉在馬頭圍道南行之車輛將不得右轉駛入落山道。
（乙）介於馬頭圍道與美善同道間之落山道將改爲單程路。
（丙）介於美善同里與落山道間之一段美善同道將改爲由北至南之單程路。
（丁）介於美善同道與美善同道間之一段美善同里將改爲由西至東之單程路。
屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。
交通處處長 薛齊

鳴謝啓事
本茶樓酒家昨（廿八）日正式開幕 荷蒙
同業先進 各界友好 蒞臨指導惠賜多珍 高誼隆情 殊深銘感 惟以招待容有未週 望祈 原宥 謹此鳴謝
大人茶樓酒家有限公司 謹啓
地址：九龍深水埗元洲街三四〇號
電話：八六〇二四二·八六一三八四·八六〇四〇八·八六二四二五

聖誕新年酬賓大贈送
NECH電牌 16寸電視機
每架只售 $498.00
總代理：太平貿易行
九龍 彌敦道787號（近界限街口）
香港 中環恒生銀行大廈地下6B

鑽石玉器 珍珠金飾
價格標明 保証真實
大華金銀珠寶號

如刊登本報廣告者請電話七三零七零八接洽

BOLIN

# 哈里曼會晤范登林 圖達成共同立場 以打破和談僵局

【巴黎廿八日合眾國際社電】美國的談判代表，於星期六日會晤其勉強的南越盟友，致力於達成一種共同的談判立場。美國代表團團長哈里曼和他的副手凡斯，曾與南越代表團團長范登林及其二號人物阮文安，共同舉行歷時一點半鐘的會議。這些談判的目的，乃是設法籌劃新的策略，使巴黎和談的長期僵局得以迅速消除。凡斯在華盛頓進行歷時一週的磋商後，於星期五晚返抵巴黎。美總統詹森，曾於星期五日告訴記者說：他對於巴黎和談將會迅速展開，來討論其他的問題這事，感到滿懷希望。在凡斯回來後，美國的談判代表迅即採取行動這情形，看來顯示他們已獲得要再行加倍努力的訓令。一般預料，凡斯在一項共同綱領獲得同意後，將即行籌備與共河內對手何文樓，進行幕後會談，來討論對於會議桌禮安排的折衷辦法。據美國和北越方面人士說：他們未能說明這項會議將於何時籌備完成，但他們並沒有否定該會議，將於本週末或下週初舉行的可能性。

## 天氣酷寒及流行性感冒侵襲 紐約因燃料缺乏 九百間學校停課

【紐約廿八日美聯社電】紐約市府官員說：由於缺乏燃料，流行性感冒和寒冷氣候所造成的「緊急狀態」，經有「物質上的改進」。

紐約的九百多間公立學校，因為缺乏燃料，來使校舍保持溫暖，都全部於星期一日和星期二日，停止上課。但紐約市副市長顧拔，史維脫於星期五日說：據報，約有一萬五千到二萬八千間房屋，於星期四日得不到保暖，但它們都已於星期五日晚獲得燃料。

衛生局宣佈：經再收到了六千劑香港型流行性感冒的預防疫苗，同時各區衛生院亦於星期六日開放，來替老年人和慢性病患者，進行預防注射。再有一萬六千劑預防疫苗，正趕速運來紐約。

衛生局說：到星期五日下午四時為止，在廿四小時內，共有廿六人死於流行性感冒，和四十一人死於肺炎。

紐約市衛生委員會在市會開會之後，隨即於星期四日宣佈全市入於「緊急狀態」，這項宣佈使到衛生局的代表，有權下令，把燃料優先送交住有病人的房屋內。

## 畢業學生反抗流放 大陸又發生新武鬥

【中央社訊】大陸各地大專和高初中應屆畢業生激烈反抗流放和「再教育」，有些地方形成了新的武鬥。

據逃港人士消息說：自毛酋下令全面流放知識分子到農村「再教育」後，大陸各城市的大、中學校畢業生，即掀起逃亡高潮，因反抗流放而遭毛林集團拘捕的為數甚多。

消息指出，所有被流放到指定鄉村的知識分子均要受當地農民的監視，並實行分片管理辦法，硬性規定必須與農民同住、同食、同勞動，「三比、三查、三批、一提高」等活動，脅迫畢業生「改造」思想。

又據「人民日報」、「解放日報」和「南方日報」、「長江日報」等連日來在報導中揭露，北平、上海、武漢以及廣州等市的大、中畢業生和「工人毛澤東思想宣傳隊」，不斷發生衝突。據稱：這些衝突是因為學生拒絕到邊遠農村去「落戶扎根」，以及不滿「工人宣傳隊」的粗暴態度而引起。

據「人民日報」說：北平「革委會」為了緩和學生的反抗，特別舉辦了一種「畢業生毛澤東思想學習班」，以毛酋在「七屆二中全會」上的報告和「老三篇」為教材，並開展「三憶」、「三查」……

## 非軍事地帶美軍 再放棄一處陣地

【西貢廿八日合眾國際社電】西貢軍事發言人說：在六個月來的第二次，美國海軍陸戰隊於星期六日又放棄一個位於越南非軍事地帶附近的主要基地。約二千名海軍陸戰隊撤離卡路爾軍營，成為「機動部隊」。放棄卡路爾軍營的行動，剛好離美海軍陸戰隊撤出離該軍營西南十五哩的溪山基地後六個月。該軍營是一個位於非軍事地帶以南十哩的山嶺要塞。

## 對入口解禁問題 美日談判無結果

【東京廿八日法新社電】美國與日本之間，就入口解禁問題而舉行的兩天談判，經於今日結束，但結果尚未達成任何肯定的協議。

美國曾經大力堅持日本應解除三十七種入口項目的限制，這些項目中，包括鋼產品在內。在另一方面，日本經已強硬的拒絕美國方面的要求，特別是在解除有關農場和農業項目的入口限制方面。

在最近一次與美國駐日大使約翰遜的會議席上，日本外相愛知揆一曾要求美國同意，在明年某一時間，就解除美產品入口限制的問題，再舉行另一次會議。不過，這位美國大使並未給予直接了當的答覆，但謂他將會把此事轉達美國政府。

約翰遜大使業經奉命於明日啟程返美。根據日本報紙消息，他或會在尼克遜的新政府中，任為副國務卿。

## 中共施停配糧食手段 圖脅迫流放知識青年

【台北廿八日中央社電】中共毛林集團已採取停配糧食的手段，脅迫城市知識青年迅速走向流放地區。

據有關方面截獲消息，毛林集團為了貫徹知識青年接受「工農兵」的「再教育」，凡初中以上的畢業生，一律流放到農村、工廠、邊遠等地勞動，若被流放者在共軍或工人「毛澤東思想宣傳隊」的強迫下，仍不願意接受，毛林集團立即將這些畢業生的戶口代為移轉至流放目的地，使他們在原居地變成「黑人黑戶」無法配給到糧、油、布等實物。

據敵後消息說：目前毛林集團已在上海、廈門等地普遍採用此方式，威脅知識青年走向流放地區。

莫斯科電台的華語廣播同時指出，中共毛林集團正以懲罰為威脅，強迫城市知識青年的父母，將子女送往農村奴役。

【台北廿八日中央社電】莫斯科電台今天報導說：遭中共迫遣下鄉勞改的知識青年，忍受不了種種痛苦和折磨，正紛紛自流放地區逃跑，其中有些人已被兜捕下獄，不少人寧願自殺，也不願再受活罪。

## 峴港附近叢林 兩天戰役中 斃敵二百餘

【西貢廿八日合眾國際社電】軍事發言人今天說：南越巡邏隊在峴港附近一處沿海叢林追剿共軍行動的一次延續兩天戰役中，至少擊斃了二百一十八名共軍。在自耶誕停火結束以來的一次最激烈戰鬥中，精銳的政府士兵與一股估計為一個營的共軍，在峴港西南十五哩處發生遭遇戰。這是政府巡邏隊於耶誕假期休戰之前一天，據報曾殲滅了一百三十三名敵軍的同一地區。

【西貢廿八日合眾國際社電】軍事發言人說：美空軍「B五二」型轟炸機群，於今天對西貢以北滲透路線上的三處共軍目標，進行猛烈轟炸。其中兩次轟炸，是對近柬埔寨邊界西寧省內的共軍基地和貯藏地區而進行的。第三次轟炸則是對西貢以北三十一哩平東省內，共軍接近首都的一處嫌疑共軍集結地而發動的。

## 捷克內閣總辭 新政府在元旦成立 鋼鐵工人聲言議長被黜即罷工

【維也納廿八日合眾國際社電】捷克總理西尼克，於星期六日偕同其內閣閣員提出總辭，同時以為組織一個由捷克聯邦統屬的新政府工作鋪路。該捷克聯邦將於一月一日宣告成立。

這項期待已久的措施，適逢有數約五十萬的鋼鐵工人提出威脅，謂蘇聯部隊如在下月的選舉中整肅主張革新的議會主席史穆科夫斯基，則他們便實行罷工。該工會說：「目前局勢嚴重」。

根據一項工會決定，一些工人想即對罷工，來支持他們所提出的在新聯邦政府於一月二十日集會之時，史穆科夫斯基須獲保留原職的要求。

西尼克辭去政府的消息，是經由「布拉格電台」予以報導的，此外，擬出席「議會」的，亦有許多是支持第一書記杜白克的主要人物。

## 拉曼將出席英聯邦會議 建議訂立聯邦憲章 並提出領導權問題

【吉隆坡廿八日路透社電】大馬總理拉曼今日說：他可能在下月出席於倫敦舉行的英聯邦國家總理會議時，提出英聯邦領導權的整個問題。這是因為英國近來選擇自固吾圍的傾向。

拉曼同時建議，英聯邦應訂立一類似聯合國憲章的憲章，作為各成員國的指針。這樣可使這個聯邦更為有效。

拉曼在飛往北部作兩日勾留之前對記者說，在過去，英聯邦國家都視英國為該聯邦的領袖，但不幸地，英國在目前正選擇自固吾圍的途徑。

雖然他並不認為現在的英聯邦組織已不合時宜，但這將使到這個組織沒有領導者。

拉曼將於一月五日離開此間，出席於一月七日舉行的會議。

## 英大部地區酷寒降雪 直昇機載糧食毛氈 供應積雪鄉村居民

【倫敦廿八日美聯社電】當大雪和酷寒的天氣籠罩着英國大部份地區時，空軍直昇機於星期六日就運糧食和毛氈給予約克郡和林肯郡內一些被雪困的鄉村和駕車人士。

英國北部地區，受到廿一年來最壞的冬季氣候所打擊。數以百計的人士，被迫滯留於積雪難行的鄉村之內，並有許多車輛被棄於受阻的道路上。

倫敦市曾經受到短暫的下雪所籠罩。但該市和其他一些地區，在是日稍後時間則陽光普照。

英國境內所舉行的足球比賽，超過半數被迫改期，而且一切賽馬亦宣告取消。

## 伍德華將軍稱 北韓不願第三者 調查朴布羅事件

【漢城廿八日美聯社電】一位美國將官於星期六日被引述說，北韓不願意由第三者來調查有關「朴布羅」號事件，因為它曾捏造過這艘美國情報艦的航海日誌。

「韓國日報」報導伍德華少將在一次單獨接見該報記者時說，北韓不能同意由第三者，例如國際法庭，來調查有關「朴布羅」號事件的提議，因為這樣做將會證明北韓宣稱這艘情報艦曾侵犯它的領海是一項謊言。

該報說：伍德華同時並對美國可能業經繳付贖金給予北韓一般傳說，予以否認。

伍德華同時亦被引述說：並無中立國監察委員會委員，在這次釋放「朴布羅」號艦員事件中，擔當任何角色。

曾有報導說：四國委員會的瑞典代表團，曾在這次「朴布羅」號事件中會談，擔任調停角色。

## 三名蘇聯知識分子 因不滿現狀被判刑

【莫斯科廿八日法新社電】三位蘇聯不滿現狀的知識分子，因被控散播反蘇文字，被判四年以下徒刑。上述消息是於星期六日由接近被告的人士發表的。

列寧格勒的一個法院，於星期四日判決三十歲的化學工程師克柴夫斯基，服刑四年，三十三歲的法律顧問珍德勒，服刑三年，而三十三歲的工程師史杜登科夫則服刑一年。

這些人士說：他們是於八月初，秘密警察搜查珍德勒寓所時被捕的，當時，他們因聲援捷克自由運動，而正準備一封發給蘇聯當局的抗議書，以抗議蘇軍入侵捷克。這事發生在蘇軍入侵捷克之前。

## 美太空人安德士將升任空軍中校

【華盛頓廿七日美聯社電】乘坐「太陽神八號」征月太空船升空於本月飛行十日後在本星期五返回地球的三名美國太空人中，可能祇會有一人馬上升級。另外兩人在以前飛往太空返回地球之後已獲升級，升至以此獲升的限度。在乘「太陽神八號」太空船升空探月的三名太空人中，空軍少校安德士料會升為中校。美國國防部說：空軍上校鮑曼和海軍上校羅威爾兩人的軍階仍舊。

## 社論

# 莫受中共障眼法愚弄！

### ——從所傳毛澤東「退居」幕後說到江青停止活動

在過去兩年多時間內，可能是已活到七十五歲的毛澤東，在其一生之中「風頭最勁」的歲月。他的名字遍見於大陸每個角落，甚至連又髒又臭的毛厠圍牆，也塗有這三個字。除了「名揚」大陸之外，以他為名的甚麼「思想」和「語錄」，強迫共幹與人民背誦熟讀，不然就遭致殺身之禍。在中國歷史上，暴君為數頗多，但其暴戾無一可與他相比擬。即在獨裁者中，也找不出第二人，祇有史達林和希特勒，庶可望其項背。心理學家說他患上了精神分裂和病態心理，因此而使他又瘋又狂。這種病理分析自有其一定的理由，但不見得全部適用於毛酋，因為他對個人權力崇拜的無比狂熱，其實是促成他妄自尊大的基本因素。

所謂「文化大革命」，在毛澤東對共幹的解釋，極盡冠冕堂皇之能事，甚麼「無產階級捍衛政權，保持江山世世紅」等動聽口號，都是毛口中的妖言，企圖藉此把「文革」渲染成為一項激烈的革命運動，使它成為人人必須投入的一種狂潮，不參加的就是「叛黨叛國」。這是「文革」的公開面，也是毛以此欺騙共幹和大陸人民的妖法。「文革」的隱暗面，則是毛酋利用這一運動的發動與全面進行之時，翦除所有的反毛分子，個別的或集體的，俱要一網擒盡，然後建立起他的獨夫統治王朝，實現個人權力至上的野心。因此，我們可以明瞭「文革」的基本性質，完全是權力爭奪和權力延宕的一種陰謀，絕非政策分歧的「兩路線」鬥爭。甚說得較具體點，毛是借「文革」之名，遂行其顛倒逆亡的詭計，接受毛的個人權力統治，可以生存；否則就遭屠殺清算。

我們不厭其詳的分析毛酋發動「文革」的真正動機，為的是西方國家之中，仍有不少人對此的理解力不夠，對毛酋與「文革」的關係，觀察模糊，似通欠通。造成此種不正確見解的原因，一方面是毛善於運用障眼法，故佈疑陣，使西方人士眼光受阻，不夠廣遠。另一方面則是西方一部分人士對中共歷史、毛在中共黨內的處境和他的陰險個性，未曾全部了解，往往由局部而觀全面，失諸正確。最新的事例，可舉一提，此即倫敦「泰晤士報」的社論與莫斯科的廣播（由塔斯社錄音轉發新聞電訊）。前者謂毛澤東為了中共經濟新的「大躍進」，今後可能退居幕後。毛為何如此作法，該報的解釋並不見得詳盡，措詞相當含混。後者則謂江青可能已停止其政治活動，因為毛澤東顧慮到其「枕邊人」如果繼續過度參與政治活動，可能觸發新的分裂。上述兩項推測，如果細加以分析，不能不說是神經過敏之談，理路不通之外，似帶有為毛「疏解」的相反作用。

駁斥這種錯誤說法，其實很容易。我們祇要問一聲：毛澤東為何肯自冒不成功就失敗的最大危險，瘋狂展開「文革」？就是因為他從一九五八年之後，大權旁落，如不設法奪回，毛自知前途渺茫，連他在中共黨內有名無實的地位，可能也要難保。現在「文革」雖未全面勝利，但不容否認已使毛在過去所處的不利地位，漸見扭轉。反毛頭目如劉少奇、彭德懷、鄧小平和彭真等，已遭毛暗算，從官禁閉，從此打入了「冷宮」。大敵雖除，但毛絕不肯從此罷休，目前大陸瘋狂展開的「清算劉工賊」運動，就是說明毛不活活鬥死各反毛頭目，心不甘休。而此時與今後一段期間，事實上是毛利用「文革」暗算異己的最後成敗關頭，他除了押盡「老命」與反毛分子周旋到底之外，怎能「引退」而置身幕後？還有一點是西方一般專家所忽視的，就是世界共黨的統治階層，身居幕後而能控制黨的機器的，絕未有過。他們為了維持統治者的地位，時刻俱在彼此鬥爭，退入了幕後就是失勢。史達林生前何以不退居幕後，就是恐怕權力失落。西方國家的政黨，完全可以幕後控制，與各國共黨不同。以西方政黨的標準而比擬共黨，是牛頭不對馬嘴！

至於說江青可能不再「活躍」，主要根據是她從十月一日以後，未見露臉。過去一般人有一種錯誤觀念，就是根據共黨統治階層的個人動態，而作出種種推測。有關江青的類似推測作得特別繁密，如果內容公開的行蹤報導減少而遽下斷語，往往上了大當。反是在中共對某事或某人隻字不提時，可能又在醞釀新劇變。今天的毛澤東，除了江青還有誰他可信賴？「文革」若無江青的「捧場」，毛澤東能如此輕而易舉的「翻身」？毛此時需要江青，較前更為迫切，與前不公開露面，不能說就從此回到「閨房」作「賢妻」之謂。「文革」雖未收場，它的毒焰發事做大，江青可能就是「文革」幕後的「料理人」。

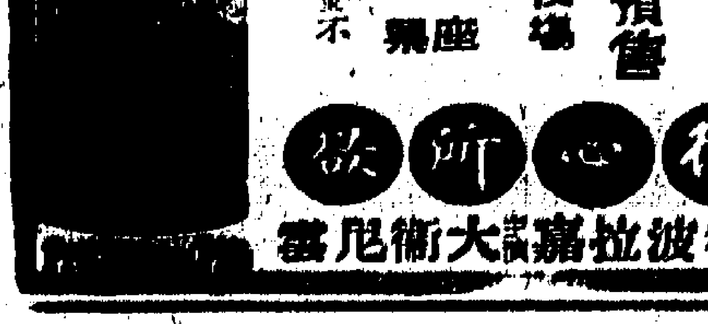
寄語自由世界，莫為一塊神經過敏的推想所哄騙，因為中共所希望的就是它的偽假共能夠收效，使世人對它的兇惡臉孔，不識廬山。

尚有戲院廣告刊登在第三頁

啟德遊樂場
粵劇：大鴻福劇團 日演：漢武帝夢會衛夫人 夜演：王寶釧
西片四場映：毒蛇生活 世界獵奇巨片
粵片四場映：黃飛鴻肉搏黑霸王
快樂話劇團 化身美人 幽默諷刺 歌舞表演
彩虹樂隊 時代曲
文娛・魔術・什技・話劇

灣仔街坊福利會
籌募建校基金暨福利經費公演
任劍輝 白雪仙 靚次伯 任冰兒 梁醒波
仙鳳鳴劇團
暨雛鳳鳴劇團聯合演出
地點：灣仔修頓足球場
昨晚滿爆・今晚請早
十二月廿八日至卅一日演 紫釵記
一月一日至四日演 帝女花
即日開始預售 灣仔足球場戲棚
電話：七二一四一六・七四四八八二 七四四八八七

利登廣告請撥電話七三零七零八洽



永華
今天續映
武俠打鬥彩色
大劍客
丁瑩 武家麒 田豐
今天早場 血影紅燈
今天公餘 ……

華樂
今早十點半場 聖火雄風 下集
今天公餘場
武俠打鬥七彩片
中西發百 ……
明早十點半場 武林三鳳 上集
明天公餘場

# 中共不顧人類安全 又試爆一枚氫彈 日政府提出抗議

## 派機飛高空搜集輻射塵

【香港廿八日路透社電】中共「北平電台」今晚宣稱：中共業經引爆一枚氫彈，試驗成功。據該電台說，這項試驗是爲了對中共「第九屆全國代表大會」的召開「致敬」。該項廣播，沒有說明這次試驗是於何時何地進行。美國原子能委員會，是於昨日格林威治時間上午七時三十分，測出這項試驗的。據該委員會說，這項試驗，是在新疆省羅布泊中共以前的試驗場地內進行。這次試爆的威力，約等於三百萬噸烈性炸藥。「北平電台」在格林威治時間下午一時四十五分廣播這項試驗，是對該大會的重要「祭獻」。它說：「我們以高興的心情向[illegible]報上的成就。」

【東京二十八日時事社電】日外務省今日就中共第八次核子試驗，由[illegible]藤田愛一發表談話表示抗議。藤田說：「當此世界情勢趨於和緩，防止核武器擴散的氣氛正在高漲之際，中共再度舉行核武試驗，此種事實，日本國民及全人類安全和愛好和平的願望，[illegible]國際輿論的行爲，極爲遺憾。」

【東京二十八日時事社電】日本外務省今日就中共第八次核子試驗，發表聲明說：「中共此次核子試驗，可能在新疆羅布泊地區，由空中投下舉行，威力推測在三百萬噸左右，假為氫彈試驗。」外務省說：「中共在一九六七年六月十七日第六次試爆時，已努力發展氫彈試驗，其後即發展氫彈小型輕量化，此次試爆可能即爲其一環。中共目前正在努力發展小型輕量化，使原子彈可能以轟炸機搬運。因此，由這一次加強的規模來看，中共當在計劃發展遠程導彈的核彈頭。」又說：「在試爆後二十四小時，輻射塵可能隨高氣流飄入日本，所以日本必須採取慎重對策。」

【東京二十八日時事社電】日本防衛廳爲搜集由於中共核試驗而引起的輻射塵，於今日上午八時開始派遣航空自衛隊F八六戰鬥機，在以西日本及中部爲中心的高約一萬公尺上空，利用集塵紙等搜集「死灰」，送交該廳技術研究本部分析。預料在二十九日可以判明結果。

## 美專家認中共此次核試 並非利用導彈試爆

### 估計威力為烈性炸藥三百萬噸

【華盛頓廿八日路透社電】中共於廿七日舉行第八次核子試爆，此間軍事專家觀測，此項試爆顯示中共於「文化革命」影響而一度停頓的核子發展，又走上軌道。此次試爆的威力，估計爲三百萬噸炸藥。這係利用導彈或由飛機投下？不得而知。但據專家們表示，非如一般所傳係利用中程導彈試爆，而係與去年六月十七日第六次試爆相同，由空中投下。

上項看法如果正確，則中共核子發展，已由去年十二月二十四日第七次核子試爆失敗，回復到第六次試爆的水平。但導彈發展的速度，依然較美國所預料者爲遲。不過，專家指出，此次試爆如果不是利用導彈的氫彈試爆，則過去的估計，無修正的必要。如果是利用導彈試爆，則已在美國預測之時間表範圍以內，無足驚奇。

【紐約廿八日美聯社電】中共在昨天又再試爆核子裝置，這樁不妙的事，定然會使美國下屆總統尼克遜重視一串特別問題。

中共這次試爆，是一年半以來的第一次，炸力相當烈性炸藥三百萬噸，跟在上次所試氫彈的炸力相若，暗示中共刻在從事準備，擬大力跨步向前，使本身躋入擁有遠程飛彈者之列。如此險有一種巨大危險。中共逐漸形成擁有飛彈的角色時，如被認爲對美國有所威脅，美國國內便可能出現促美國政府又再擴展反飛彈，如此轉而可能則激怒蘇俄大事發展飛彈。[illegible]

## 尼克遜與閣僚 商訂外交政策

【佛羅里達州比斯坎廿七日路透社電】美當選總統尼克遜本日說：副總統（當選的）艾格紐，將於明日在此間參加外交政策的討論。尼氏的助手說：將集中於外交政策的組織、計劃和人員及國家安全事項。尼氏與其助手們，將討論新政府的外交政策計劃。[illegible]

今年五月間投奔自由的女影星陳思思，於廿七日下午乘班機自香港飛抵台北。（中央社）

# 對太陽神八號成就 各國首腦電美祝賀

## 蘇主席讚人類征服外太空成功

【華盛頓廿八日合眾國際社電】美國太陽神八號飛行成功，除科學成就外，並帶給世界人士可喜的消息。[illegible]

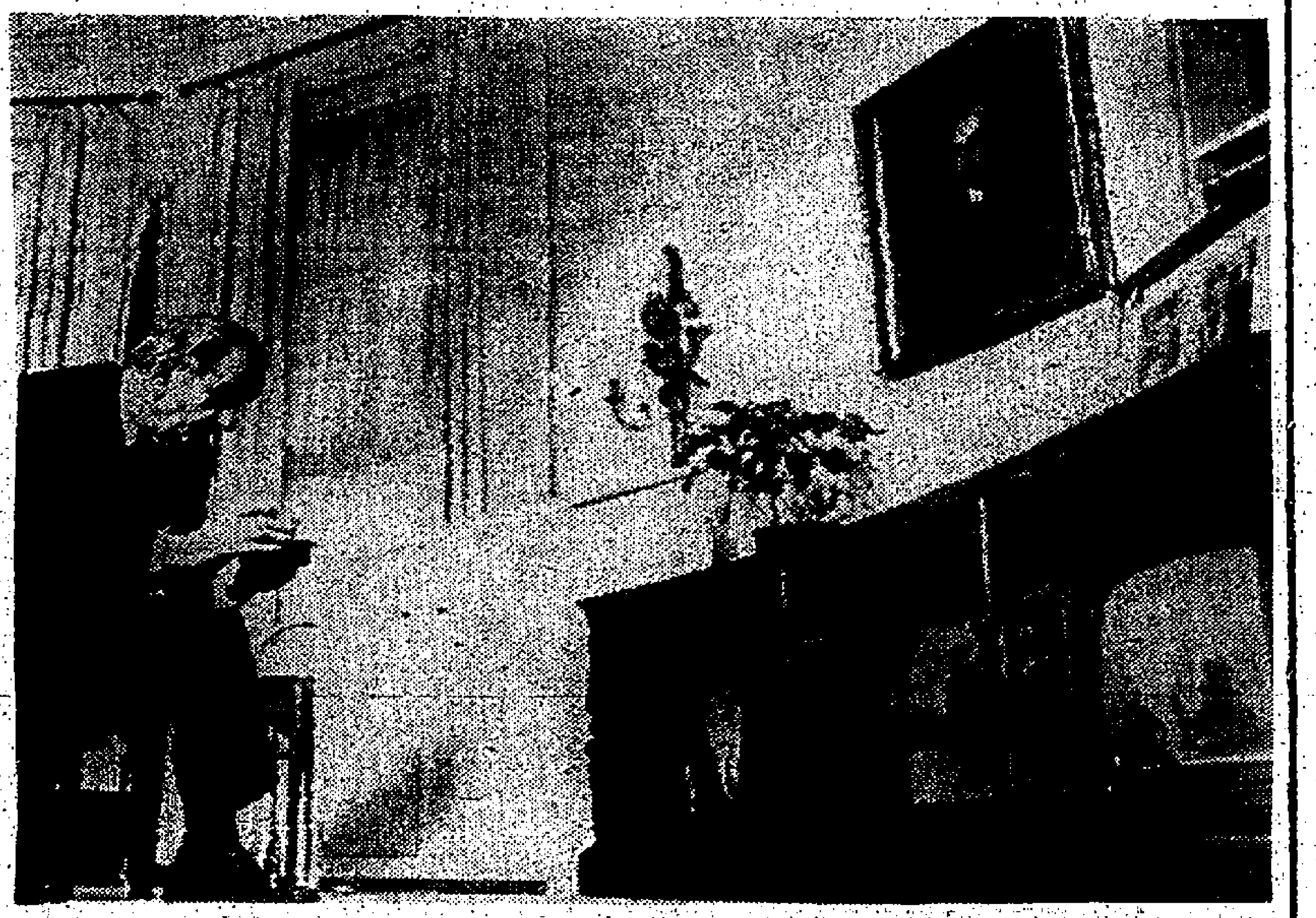
【莫斯科廿八日合眾國際社電】蘇俄主席波哥尼，今日致電美國總統詹森，祝賀太陽神八號的成就，認爲是「人類征服外太空的一項新的成就」。[illegible]

【東京廿八日合眾國際社電】日本首相佐藤榮作，今日致電美國總統詹森，[illegible]

# 哈佛大學教授費正清 污衊我國孔教學說

## 謂孔與共黨制相似遭薛光前駁斥

【紐約廿七日中央社電】聖若望大學亞洲研究中心主任薛光前博士，[illegible]



麥森坐在三座電視機前觀看太空三傑返回地球後情形。（美聯社無線電傳真）

# 中共扣押格雷陰謀暴露 圖迫港府釋放左派記者

【香港廿八日合眾國際社電】[illegible]


今日稿擠，「國際剪影」暫停一天。

真光 今天二場 五點十同映 邵氏七彩香港酒店 巨片 諜海花 獨俠眼 迷人迷色不人自迷

東城 十二點三 偷龍轉鳳 HOW TO STEAL A MILLION 孤星淚

英京 英華 飛天貓 胡不歸 滿花都 鐵二胡 輕功快劍

皇宮 百樂門 慶斯 金國 今天五場仍映 畢業生 今天禮拜五場 滾浪千金 今天五場獻映 絕處逢生 麒麟寨

新世界 越映最後兩天 禁鸞俱樂部 新都 麗華 仙樂 民樂 後晚 清風 伊士曼七彩闊銀幕 武俠片

東方 金冠 金門 今天獻映 出籠猛虎 四大天王

東樂 一九六九元旦開始本院與東樂結新華公司首輪影片 片關最三天 係後約 玉女桃花半夜開 千老五嬉春

皇都 麗聲 皇后 大明星大導演 智鬥鳳龍 The Thomas Crown Affair

利舞臺 樂宮 今天四場 千面風流 "GHOSTS—ITALIAN STYLE" 蝴蝶夢 王老五 玉樓春曉

香港電話 利舞台 762436 皇后 227036 皇都 706241 東方 724907 總統 768518 麗聲 761389 豪華 762371 東城 730232
九龍電話 國華 621920 新華 813462 快樂 663783 樂宮 681231 麗聲 805700 東樂 804000 金冠 695597 金門 653111 大華 845413 國寶 K208917 新聲 663883

海運 快將開幕 碧翠煌煌金碧堆砌 最現代化的設備 OCEAN THEATRE 九龍尖沙咀海運大廈

快樂 東城 今天五場 麒麟寨 陳思思

新華 豪華 今天特別獻映 奇謀妙計 女福星 WAIT UNTIL DARK 出籠猛虎 DAYS OF VENGEANCE

樂聲 新聲 國華 第二週映 太太出嫁 國華 火龍初探 凌霄殿

總統 大華 國寶 狂滿第二週 絕處逢生 春暖人間

九龍首輪影院聯合廣告

# 自殺？心臟病？
# 樂蒂死因種種揣測
## 幾種跡象顯有尋死動機

【本報訊】樂蒂的遺體，已於昨日由公衆殮房領出，據說她的死亡原因，被列爲「心臟病」。有關人士對於樂蒂之死因，仍傳說紛紛。

樂蒂是死於自殺嗎？根據與樂蒂最接近，最了解她的三哥雷震，及她生前最要好的女友王柏波之妻翁木蘭與金鷹公司之高級人員等，均認爲樂蒂不是自殺的。他們都說樂蒂最致憾的一段時間爲婚變之後，但樂蒂是一個事業重於一切的人，因此在婚變之後，她立即激發起非常的雄心，而與至親好友成立金鷹公司，顯然地，她是希望將全部精神放在事業上，而在她事業展開之時，絕對不會在此時而尋短見者。

再者，樂蒂自婚變後，即與其小女小明明相依爲命，她對明明已視爲她的第二生命，她本身是一個遺腹女，她知道自幼孤寡之痛苦，因此，她斷不會使到她的小明明也如她一般，自幼失去父母愛者。況且她在殞命後，在家裡找不到一紙遺言，假如她是蓄意自殺的話，樂蒂一定會在事前有所安排，例如將小明明交托給誰人撫養等，因此，樂蒂之死是突然的，連這一點應有的準備亦未有做到，這却可以證明她之死，是非出於自殺者。

據樂蒂之親友昨引述說在昏迷香閨之前行動，是當她自外返家後，即對她家裡的女傭稱身體疲倦之，並表示立即要睡眠，曾囑女傭在五時至六時間叫醒她的。但當她入睡房後不久，又復出睡房叫女傭說要取一張棉被來？女傭乃將一張是樂蒂購下不久之紅色棉被交給她，才再返回睡房入睡，至五時五十分，女傭尚未見她起床，於是推門入她睡房，見她安詳地臥在床上，身蓋着那紅色棉被，但當行近一看時，才發覺她口中吐出白泡，推之無反應，女傭才知有異，急忙欲通知金鷹公司，但樂蒂住宅因新購入伙，尚未安裝電話，因此，女傭乃下樓飛跑至附近的金鷹公司通知雷震，然後報警。

雷震接警後，即跑至樂蒂家，見樂蒂已昏迷不醒，於是將她抱起，並囑女傭用水敷在樂蒂面上，直至救傷車到場，才將樂蒂送院，雷震當時曾隨救傷車一同赴院，在途中，雷震已見樂蒂之面色青白異常，把他嚇得冷汗直冒，不料樂蒂入院經過急救手術後，即被証明返魂無術，玉殞香消矣。

從警方在樂蒂香閨裡找獲兩個新的空藥瓶（可能是安眠藥瓶，現已由醫官化驗中），推測樂蒂在昏迷前，確曾服下大量藥丸，從此點而觀，樂蒂既知道她自己有心臟病，而且亦曾受醫生警告過，服食不能過量，爲何會將此大量藥丸，一吞而下？這點對樂蒂並非自殺而死之說，似乎不大吻合。加上由樂蒂最近的一段日子裡的行動，因而引起她是自殺之推測。

# 喜愛紅絲絨釘膠片禮服
# 樂蒂曾有讖語
## 如果「有事」希望穿此服裝

如樂蒂死前穿起她最心愛之紅絲絨袍及吩咐女傭取用新購之紅棉被等。再者，樂蒂在死前數天，曾獨自在家突然取出一件紅色絲絨釘有膠片之晚禮服（現已準備爲樂蒂下葬時穿着）對女傭表示是她最喜歡的服裝，並曾以談笑的口吻對女傭說：「如果我有事，最好把這件衫給我穿。」這番話是樂蒂從來未有說過者。雖使人似有預感之前，推測到她之死，又似有準備。

另一說，是樂蒂在死前的數晚深夜，即聖誕前後的數夜裡，她每晚在深宵人靜之時，彼自在家裏客廳近街的窗戶前呆坐，雙目向街上呆視，似有無限心事，這也是她過去未曾有的表現，是否在聖誕佳節深宵中，對以往之歡樂與現在之寂寞相比已有所感觸所致，祇有樂蒂她自己才了解。綜合她最近之一連串異於平時之行動，她是死於自殺之說，亦未嘗無可能。

樂蒂之死，是死於自殺？死於心臟病？人說人殊，除了上述的兩個對樂蒂之死因有正反的推測外，更有人作出似乎是迷信之推測，亦有人說出可能與魂的死有關事件來。

迷信的說法，昨日曾有人報導謂樂蒂生前曾作夢，見鬼魂出現招手，但這種說法，在今日之科學社會中，似乎未能自圓其說。但另一項似乎亦是迷信鬼神之傳說，就是說樂蒂在數月前準備購入其死時所居住宅時，其親友甚至雷震亦表示不贊成，也曾多次向她勸告，但樂蒂終於將該宅購下。據說，她的親友們反對理由是曾到該宅看過，認爲該宅內部有「陰深沉寂」之感，而且在知附近有鄰居在樂蒂未購入之前，門有人在上址一連打齋，因此，親友曾以迷信之說法，希望說服樂蒂，但樂蒂自認是一個教徒，對此等迷信神鬼之說法並不打破，遂將上址購入，並將宅內大加裝飾，由以前之五房兩廳，改爲兩大廳三大房。

### 傳曾參加炒金 虧蝕一筆巨欵

另有一項未經証實之傳說，謂樂蒂在數月前，曾由友人之介紹加入一個金融集團經營炒金，以爲可以一面拍片，一面做別一種生意。但自她加入該金融集團後，到底她是一名未經商場之人，對以勤儉辛苦努力拍片得之的資金，不到數月，樂蒂已斷本甚巨，在她向因此，並不是門外漢，對她來說，一旦斷去巨欵之報酬，是她最近曾與親友商討及退出股權，但存在樂蒂內心之打擊，使她愈想愈氣，直至她死，一些知道她曾受上述打擊的人便聯想到與她的死因有關。

# 雷震領回樂蒂遺體
# 明日大殮隨即出殯
# 棺木價值萬三千元
## 死亡証所寫死因爲「心臟病」

【本報訊】疑是自殺的女影星樂蒂的遺體，經於昨日由樂蒂之三哥雷震與親友等在警方人員陪同下，前往紅磡公衆殮房辦理認領手續，雷震於前晚由於其胞妹之驟然撒手塵寰，使他如晴天霹靂，整夜爲愛妹之死而哀悼，雷震在昨日上午十時許抵達公衆殮房時，表情顯得十分哀傷。雷震在公衆殮房內，與其他之認領屍體家屬一起坐在殮房大廳中等候辦理各項手續，在十時三十分，雷震在一名警官陪同下進入殮房辦公室，由該名警官在殮房登記冊上簽字後，由殮房交回一卡紙寄貯殼，並吩咐雷震於下午再到殮房領屍。

雷震由於此一意外的打擊，他似乎不願再談及有關樂蒂此次的意外，雷震離開公衆殮房時，頻頻以手巾抹着眼淚。在雷震等候領回樂蒂的遺體的一段時間裡，他立即前往天主教堂，與教會商討有關殯葬樂蒂之佈置及儀式問題。十一時卅分左右，雷震由教堂人士及親友陪同驅車前往長沙灣天主教墳場。

下午十二時五十分，雷震與樂蒂生前最好女友翁木蘭及金鷹公司經理白文彪等五人，又一同前赴公衆殮房，將樂蒂遺體領出，運往九龍殯儀館，據說：醫官昨日上午已作驗屍手續，在死亡証中所寫之死亡原因爲「心臟病」。

有關樂蒂殞命後之喪葬事宜，由雷震與金鷹公司同人等商討後，已決定於明日上午十時在九龍殯儀館舉行大殮儀式，大殮後，即移往太子道聖德勒撒教堂舉行宗教儀式後，約於十一時半出殯，卜葬於長沙灣天主教墳場。

樂蒂之遺體，昨日移往九龍殯儀館後，即被安放於殯儀館二樓五號室內，至昨下午三時，由該殯儀館化粧師鄭金枝女士進行化粧手續，經過化粧後，樂蒂頭帶有一朵鮮血紅色用銀花造頭花，身穿黑色有花金髮衫裙。但據樂蒂生前好友透露，在出殯時，將替樂蒂穿上她生前最心愛之一套紅色絲絨釘有膠片之晚禮服，及一雙金色鞋，另一套是樂蒂在香閨昏迷時所穿之新棉被，一起將作爲陪葬，另一張是樂蒂生前穿着之棉被，一般親友亦認作爲陪葬，但尚未有決定。至於樂蒂之棺木，雷震亦於昨日在九龍殯儀館內親自揀選，經親友商討後，初步已選出一副爲木料質值一萬三千餘元，預算全部喪費用約爲三四萬元左右。樂蒂定明日出殯後，由她生前好友及金鷹公司同事組成之治喪委員會，昨日已展開治喪工作。

# 樂蒂二哥由台回港
# 小孤女尚未知
# 母親已離人世

樂蒂的唯一女兒，年僅六歲的小明明，幼小無知，現仍未知她的慈母已經逝世，其他親友只告訴她樂蒂有病，留在醫院。

她現在很聽話，依從舅父（雷震）的吩咐，在國泰公司總裁陸菁家中暫住，這位可憐的小孤女，將來如何安置，還得很多人關懷，最有可能的，是由雷震……

樂蒂的死訊，已傳到國外，其親友亦分別致電……

雷震的三位兄長，二哥奚重勤，在台灣拍外景，昨日已經趕程回港，與三弟雷震商討辦理妹事宜，樂蒂的四哥，最近搬往加拿大居住，但經發出急電，仍未找到他，她的大哥是住在英國的，但已失去聯絡，故亦無法找到他，金鷹影業公司方面表示，樂蒂和太太易凡，本來以樂蒂二哥奚重勤在台拍外景，他們將於今日返港，趕及出席樂蒂。

# 二哥奚重勤認爲樂蒂不會自殺

【台北廿八日中央社電】女影星樂蒂的二哥奚重勤，今午離台飛返香港料理樂蒂的喪事。奚重勤昨天獲悉樂蒂去世後，向記者表示：他絕不相信樂蒂會自殺，因爲樂蒂最近生活得很好，曾購置新屋，并等候國泰開拍她主演的新片「霧」。奚重勤又說，他不知道樂蒂心臟有毛病，並且相信樂蒂本人也不知道自己心臟有病，不過，樂蒂一向有吃安眠藥的習慣。

預定明天趕返香港的金鷹公司負責人蔡秋楓說，他相信樂蒂是服用過量的安眠藥引起心臟痲痺去世的，因爲樂蒂的生活很愉快，不可能自殺。

# 陳厚聞噩耗據說很傷心
# 查詢樂蒂身後事
# 雷震拒接聽電話

陳厚在樂蒂死後，表現了「一夜夫妻百日恩」態度，昨晚曾去雷震家裡，詢問如何辦理樂蒂的身後事。但是雷震並沒有理會他。據說陳厚曾先打電話到金鷹影片公司找雷震，雷不在，他又致電雷震家，要求其前妻的家人和他談話，準備商討辦理樂蒂的殯喪事宜。但是，雷震推說精神不佳，過度疲勞，不肯聽陳厚的電話。究竟明日樂蒂出殯時，陳厚會不會到場拜祭前妻？彭光會不會與他有關？相信到時才有分曉。陳厚昨日曾對記者表示：他很懷念樂蒂，她的死，使他傷心欲絕。

（上）雷震（中）昨天與朋友同赴殯儀館商洽有關樂蒂殯殮事宜。（下）影圈朋友組織治喪委員會，昨日召集討論處理喪事問題，正中兩人爲白文彪與翁木蘭。

# 龍總會慶謝伯昌指出
# 爲配合旅遊業進展
# 盼港府有完善計劃

【本報訊】九龍總商會昨日下午五時在會所禮堂舉行建會廿九週年紀念，暨第十五屆理監事就職典禮，會後並舉行盛大聯歡宴會，該會理監事暨家屬達千餘人參加。大會主席理事長謝伯昌致開會詞指出：本會並不以過去某些成就及現時的努力爲滿足，因爲我們知道確保香港的繁榮與進步，乃是一場永無休止的競爭，而且自香港隨着世界經濟形勢的急劇變化，在企業經營和對外貿易上，需要與國際市場作普遍接觸以後，這項有關香港的生存競爭，顯然必須我們以更大的努力去應付。例如就現階段的香港經濟結構而言，諸位都知道，製造業和旅遊業是兩個最大的支柱，可是，這兩大支柱，亦就是我們在國際貿易行列中最易受到競爭威脅的一環，因此，我們必須從各方面設法使之日趨強化。

他認爲香港旅遊業的發展，雖然已超越了本港的許多傳統行業，但香港實際上並未具備豐富的先天旅遊資源，其所以能夠成爲世界著名的旅遊勝地，主要是由於香港在微妙的地理形勢上居於一個奇嚴的特殊地位。因此今後的香港，如果要繼續贏得在南太平洋區的最高旅遊聲譽，除了應該增建更多的各級酒店及從事大規模的整飾市容外，更重要的則是任何建設工程，都能表現一種原始的東方美。我們希望政府當局在這一方面能夠有一套完善的計劃，以配合本港旅遊業的超速進展。

他又說：今後的香港在邁向更大的進步與繁榮的長期奮鬥中，這所需高貴的堅毅與機智，仍是我們獲致一切勝利的決定素因，而本會的理監事同人，亦將一本過去服務社會的自我精神，希望在各界人士的熱心支持及指導下，繼續担任香港在國際競爭行列中的一個重要角色。

繼由中華廠商聯合會會長莊重文名譽會長黃篤修分別致詞，讚揚該會發展成就。黃氏更呼籲九龍總商會與廠商今後密切合作，致對力於外貿易的發展工作，並呼籲促進香港人用香港貨運動。此外，他又指出遊客聚集之區，有等商店對顧客態度甚不好，此對推進本港旅遊事業，影響至大，希望商界人士重視，並呼籲商界保持應有禮貌對顧客，及商業道德。最後，由副理事長周……

九龍總商會昨慶祝成立廿九週年紀念暨第十五屆理監事就職典禮，圖爲理事長謝伯昌致開會詞。

# 黎敦義在專上學生研討會稱
# 參加社會工作
# 應該坐言起行
## 用舉動方式進行一項事情決難成功

【本報訊】「學生們的目的倘若是要令到他們周圍的人們生活得更美好一點，那麼，他們的工作將是永無止境的。」黎敦義昨日在第四屆專上學生研討會中發表上述的談話。

黎氏又稱：「任務是艱巨的，但同時在過去工作上亦有了重大成就。當他們在工作上遇到困難時，他們所獲得的酬報，也並不是金錢，而是一種滿足，因爲幫助了有需要的人的生活得到改善。」

黎氏稱：「想插手社會事務，得先要認識清楚自己的目標，同時也要找出與這目標有關的當局者，然後才可前去會見他們。學生們如果不知道從何着手，可以去會晤民政主任，讓他們給予一些解釋政府是怎樣決策的。」

他又說：「假如他們採用舉動方式來進行某一項事情，他們便會給人當作暴徒看待，到處受驅趕了。在政治上想完成一樁事情，是需要有真正苦幹的，暴徒式的行動是不能取而代之的。」

「在這方面要做的工作，並非找出要應付的那名人員或與他們一席話便算，而是與當地的去尋求比他所需到的更詳盡的解決辦法。在這方面而言，他們未必時常有充足的時間和資源力量，而公務員却是專幹公務過活，他們比學生們有更多時間去研究各項問題，在研究時亦有多方面的助力，當然比學生們勝一籌。但學生們切勿因此氣餒。如果他們肯定某些事情真的不妥，便應貫徹始終地把他們的意見傳達到那些自以爲能做得對的人的耳朵裏。這樣做法，不是說服容易，亦不是一蹴即就的。」

「但他們如果估計自己沒有巨大的說服力和不屈不撓的毅力，那麼，放棄涉足於政治好了。」當他們真正去處理一個問題時，一定要處心正如他們希望對方處心一樣，很多時政府是對的，而那批評它的人是錯的，但希望他們不要因這個可能性而避免提供意見。但是，最重要的是不要祇說說就算，還要切實地去幹。」

黎氏對本港學生目前對政治的態度深感欣慰。他表示：本港的學生，在他們認爲有需要時，便會採取行動。因此，祇要能夠使他們體會到某一種需要，許多學生都會自動提供援助的。有好幾個地區的民政主任，也曾接見一些學生，這些學生除了一及其他人士應做的事外，還提及自己也要爲本港做點事。

他說：「如果想參加社會事務，現在便要坐言起行了。」雖然他們會想到自己所能担任的工作其少，在此方面上有些工作他們都能勝任愉快的。即使是一點兒工作也要做。希望他們從現在起，便要養成習慣，從事實際工作，以獲取具體的成就，如此積沙成塔，終必可大。

# 夜中環獎券揭曉

頭獎：二一四八八六號；二獎一八一〇〇九號；三獎三四〇六六二號。

【本報訊】中區市民聯絡服務會主辦之夜中環籌款運動，隨獎券發售，於前日在下公花園舉行攪珠，並於晚會時，敦請中區民政主任吳濟霖、副華民司英烈姝、市局康樂主任何萬松等主持攪珠。中獎號碼：頭獎：二一四八八六（吳酒牌雪櫃一個），二獎：一八一〇〇九（將軍牌十六吋電視機一架），三獎：三四〇六六二（雷達牌十四K包金日曆男裝手錶一個）；幸運獎五百名：（名貴禮品一份，與頭獎號碼末尾三字「八八六」相同者），中獎人須於即日起至明年一月底止領獎，逾期作廢。領獎地點爲香港皇后大道中七十四號皇后大廈二樓。

晚會節目，包括馬師曾、紅線女、蘇少棠及麥炳榮演唱粵曲，舞蹈表演節目助興及聯歡宴，並備李寶瑩、新……

# 元朗巨劫案 兩疑犯提堂

【本報訊】新界元朗大馬路一七零號四樓「大華銀號」，前日上午被兩名匪徒劫去現欵近萬元，元朗警探於案發後在附近拘捕兩名青年男子……被告二人均暫押由警方看管，候審……

○七宗該會領取。

英皇御准 香港賽馬會

一百五十萬張

……大彩票將於一九六八年十二月卅一日（星期二）停止發售……

司庫 賽馬 域產 司庫公司

天星小輪有限公司

一九六八年聖誕及新年加班

本公司小輪，在一九六八年十二月廿四日（星期二）聖誕前夕及同月卅一日（星期二）除夕兩晚，將加班通宵航行。有關加班詳情，已張貼在本公司各碼頭及小輪上。

退股聲明

退股人黃錦榮自一九六八年十月廿六日與承頂人商妥，並得同意，本人退出寶豐洋行（地址：德輔道中一五六號通用商業大廈四〇一室），在上述日期前該公司之一切華洋轇轕，概由承頂人負責，與本人無涉，特此聲明。

退股人黃錦榮

佐頓道—中環航綫

載客及載車小輪

本年除夕十二月卅一日（星期二）晚特定通宵行走，並於半夜二時後每隔廿分鐘一渡

香港油蔴地小輪船有限公司啓

一九六八年十二月廿九日

香港中區市民聯絡服務會啓事

本會主辦之夜中環籌款運動，業於本月廿七日假上公花園舉行攪珠，敦請中區民政主任吳濟霖主持攪珠，中獎號碼列如下：

頭獎：二一四八八六（雪櫃一個）
二獎：一八一〇〇九（電視機一架）
三獎：三四〇六六二（手錶一個）
幸運獎五百名：（名貴禮品一份）

領獎日期：自即日起至一九六九年一月卅一日止（過期作廢）
領獎地點：香港皇后大道中七十四號皇后大廈二樓本會

主席 周有 湛兆霖 謝烈文 暨全體委員啓

一九六八年十二月廿九日

海圖通告

爲香港領海維多利亞港內移動浮標及水管事

日期：由一九六九年一月二日至一月四日止。
位置：（甲）北緯二十二度十七分四十秒。東經一百一十四度十分五十秒。（乙）北緯二十二度十七分四十五秒。東經一百一十四度十分四十秒。（丙）北緯二十二度十七分四十二秒。東經一百一十四度十分四十秒。（丁）北緯二十二度十七分三十八秒。東經一百一十四度十分五十秒。
地區：中部錨泊區。
詳情：有關浮標將在上述（甲）（乙）（丙）（丁）範圍內區域進行。
備註：參加是項工程船隻將懸掛大紅旗，所有接近船隻須減速及採取一切必需防避步驟。
有關海圖：一四五九，三三六八〇及四六六。
主管機關：香港海事處。

海事處長 梅鐵梯

海圖通告

爲香港領海維多利亞港挖泥工程事

日期：約在一九六八年十二月三十日……
位置：（甲）北緯二十二度十七分五十三秒。東經一百一十四度十分五十五秒。（乙）北緯二十二度十八分四十秒。東經一百一十四度十分二十九秒。（丙）北緯二十二度十八分四十八秒。東經一百一十四度十分二十九秒。（丁）北緯二十二度十八分五十六秒。東經一百一十四度十分三十七秒。
地區：中央航道。
詳情：挖泥工程將由「一號挖泥船」在上述（甲）（乙）（丙）（丁）範圍內區域進行，先由（甲）（乙）開之區域開始然後向西北方進展至（丙）（丁）間之區域完成全部工程。
備註：挖泥船將依照商船（港口管理）規則第廿三條（第二八一章）懸示訊號如下：
（甲）日間在前桅及右舷前部懸掛黑球，另在船桅頂懸掛紅旗。
（乙）夜間以白燈代黑球而以紅燈代替紅旗。
所有大小船隻須保持與挖泥船相距，以免觸及挖泥船之錨纜及錨鏈，尤須保持慢速航駛，並遵從挖泥船所發之信號指示。
有關海圖：三三八〇，一四六九及九八八。
主管機關：香港海事處。

海事處長 梅鐵梯

耳聾機

痴氣帶

重要啓事

近日有不法之徒假借本酒樓名義向外招搖藉詞聘請員工騙取按金查本酒樓并無委託任何人處理此事特此登報聲明今後如有任何洽商請直接到本酒樓與經理人面談爲要

百合酒樓啓

旺角西洋菜街四十九號

環球輪船管理有限公司

聘請

輪機長，大管輪，二管輪及三管輪應徵者需具有二年以上蒸氣透平（STEAM TURBINE）機服務經驗。請携同証件逕向香港太子大廈廿二樓本公司海員部接洽。

列本報廣告請電七三零七零八

各開業接產士請注意

根據第一六二章接產士註冊條例（第二十二條與第五則）凡註冊接產士開業前或停業五年而欲再開業者必須：

（一）用書面通知香港接產士管理局秘書；
（二）繳納開業費五元。

此後如繼續開業者必須於每年一月間依照上述書面通知接產士管理局秘書及繳納開業費五元

如不遵守上例者一經查明處罰可達罰九百元

香港接產士管理局秘書胡璉

聞

先夫司徒平先生痛於一九六八年十二月二十日下午六時壽終九龍伊利沙白醫院積閏享壽五十歲奉移九龍殯儀館治喪謹定廿九日下午一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬荃灣永遠墳場一哀此訃

未亡人司徒陳銀芳 率男 國英 國雄 國泰 國傑 泣告

治喪處：九龍殯儀館

聞

先夫蕭公祖旂府君痛於公曆一九六八年十二月廿八日凌晨十二時五十分壽終瑪利醫院積閏享壽八十有餘歲奉移香港殯儀館治喪謹擇本月三十日（星期一）下午一時半大殮二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯哀此報

未亡人蕭方惠蘭 率男 孝忠 孝果 孝玲 媳 倩玉珍 女 慶雲 慶眉 慶平 慶旋 婿 李 馮 鄭 孫女 楠培 弟 官松 弟婦 馮友蘭 姪 孝駒 孝馳 姪女 歡泓 泣告

治喪處：北角香港殯儀館

訃告

樂蒂（奚重義）小姐不幸於主曆一九六八年十二月二十七日病逝伊利沙白醫院，謹擇於十二月三十日上午十時大殮，十一時出殯，卜葬九龍長沙灣道天主教墳場。特此

金鷹電影製片公司謹啓

# 由潮汕逃港難胞 四十一人已獲釋 全部准在港居留

【本報訊】由潮汕逃亡來港於聖誕前夕被捕的四十一名潮汕難胞，昨午經獲當局釋放，有關救濟社團已準備救濟安排。

據悉：該批難胞逃亡者，一共為四十二人，是廣東潮陽汕頭「和平公社」和「合山公社」的社員，由於抵受不住共黨迫害，於本月廿二日凌晨二時，乘鱷乘船逃亡來港，他們經過數十小時不分日夜風帆航行，至本月二十四日始抵達赤柱海灘。四十二名逃亡者抵達赤柱海灘後，警方已接獲消息，派出一批警員抵場調查，另一方面，水警據報，亦派出關艇水警輪到場，截獲可疑之「蛇船」。該批逃亡者目睹警員前來，即分頭逃走，結果四十一人包括二十五名男子，十名女子，六名小童，被警員截留，尚有一名男子，則告逃脫，不知所踪。

其後，該等難胞被送往灣仔水警總部，經數日調查，已於昨中午獲釋，准許可在港居留，由於他們在本港無親無故，各救濟社團，現已作出安排，準備予以救濟。

## 由越來港美軍 行李內被搜出 七百支大麻烟

【本報訊】駐啓德機場緝私人員，昨晚在一名黑人美軍的行旅中，搜查七百六十支大麻香烟，該美軍即被拘捕，並將被控告。

該名美軍，廿一歲，於昨晚六時由南越峴港抵達，啓德機場駐場緝私人員在他的行李中，搜查四個紙盒，內有七百六十支大麻紙烟。該美軍將被控運入和藏有危險藥品，將於下月二日在北九龍裁判署受審。

## 公益金 聖誕假期 續收捐款一批

【本報訊】香港公益金，在聖誕假期前收到捐款多宗，公益金會首指謝社會人士在聖誕假期前公私忙中，對福利機構關懷之熱情，甚為感動，並將加倍努力勸募，使到四十二個會員福利機構明年度之經費目標約達六百萬元能早日完成。

昨宣佈收到之捐款有：中國染廠有限公司三萬元，[illegible]有限公司一萬元，[illegible]醫生、黃紫乾律師、[illegible]，[illegible]有限公司一萬元，[illegible]、K．H．[illegible]，[illegible] ……元，大通銀行職員一千零十四元五角二分，[illegible]。

## 龍翔道建 工業中學 後年秋完成

【本報訊】政府將在龍翔道與建一間工業中學，以便為北九龍黃大仙、竹園及橫頭磡等人口稠密地區之男童約一千人提供工業教育。

該校乃專為提供中等工業教育而設立者，建設約需二百七十五萬元。

## 港九兩處道路 採交通新措施

【本報訊】交通處昨日宣佈：九龍馬頭圍道、落山道、美善同道及美善同里，將由明日上午十時起，採取下列新交通措施：

因馬頭圍道路中心缺口已予以封閉，在馬頭圍道南行之車輛，將不得右轉駛入落山道。

另於馬頭圍道與美善同道間之落山道，將改為由北至南之單程路。

另於美善同里與落山道間之一段美善同道，將改由西至東之單程路。

同時港島堅道亦將由本月卅一日上午十時起採取臨時交通措施，約三週。其措施如後：

近衛士道口之一段堅道之南面行車路，將予以封閉，以便進行堅尼地道天橋之打樁工程。該段西行前往中環之車輛，將暫時改經堅道北面行車路行駛。

屆時港九有關地點將設置適當交通標誌，以指示駕車人士。

## 工展會場今晚 時裝表演

今晚時裝表演，由深水埗街坊會理事長黃堃煌任領導，並由深水埗街坊會副理事長莫世烈、何子元、黃壯，及黃伯芹大平洋主及港拉扶輪社主等。

演出主任：黃桂聯；演出指導：陳順良女士；演出指導：鍾據中心王莎莲娜小姐；化粧指導：岑雅斯化粧公司；演出者：深水埗街坊福利會婦女高級班學員；演出節目及服裝：張婉娟（新娘服）、李惠瓊（伴娘裝）、梁小芬（長晚裝）、麥麗蓮（長晚裝）、西服）、林喜（長旗袍）、方惠雅（長晚裝）、陳小娟（長旗袍）、馮秀珍（旗袍）、譚婉薇（短晚裝）、利綺文（短晚裝）、陳惠賢（短晚裝）、黃佩文（西服）、盧慧敏（西服、大衣）、張麗霞（套裝）、區婉玲（恤衫褶）、陳碧芬（便裝）、莊君（派對）、陳鳳妮（十八世紀服裝）、梁佩珊（便服）、李惠薇（長晚裝）、劉惠英（高化酒會裝）、倪秋形（晚裝）、曾翠華（下午茶會便服）、宋小燕（青春少女服）、梁潔儀（派對）、莊君（晚裝）、張翠玲（晚裝）、廖燕冰（泳裝）、何少冰（晚裝）、林玉華（派對裝）、胡碧芬（套裝）、陳白姬（便裝）、溫惠貞（派對裝）、SANDE WONG（便裝）。

【本報訊】第廿六屆工展會與深水埗街坊福利會聯合主辦時裝表演大會，今晚七時三十分在紅磡工展會場內大禮台舉行。

圖為玉女冠軍張偉蘭（右）與之前沈鳳子合影

## 香港玉女之驚昨夕頒獎

【本報訊】第四屆（一九六九年度）香港玉女及香港之驚，昨晚在工展會場內舉行頒獎典禮，由將軍香烟遠東區總裁親主持。

獲得本屆香港玉女冠軍為張偉蘭，亞軍季莊君、季軍桃麗絲；香港之驚為冠軍沈鳳子、亞軍黃娉婷、季軍甘妮。

## 天主教會定元旦日 慶祝世界和平日 舉行為和平祈禱彌撒

【本報訊】本港天主教會定一九六九年一月一日與世界各地教會同時慶祝第二屆世界和平日，白英奇主教將於該日下午六時在花園道聖若瑟堂舉行為和平祈禱的彌撒，並已柬邀港府高級官員各國駐港領事蒞臨觀禮，恩若瑟堂本堂神父戈巧智將致詞。

同日下午五時，新任署理主教徐誠斌將在該禮堂主持一個世界和平日討論會，該討論會係由香港教友傳教總會主辦，並由香港天主教大專學生聯會組織，香港中文大學聯合書院長鄭棟材，將於會中作專題演講。教友傳教總會已柬請各天主教及基督教學生組織派代表出席。

今年世界和平日的主題為人權問題，將分別強調下列各點：一、生存的權利；二、宗教自由的權利；三、接受教育、尋求知識、承受文化遺產的權利；四、種族、性別平等的權利；五、分担社交、經濟、政治上的責任的權利；六、移民與難民的權利；七、新聞與言論自由。

## 軒尼詩道軍器廠街口 蜆殼設新型汽油站

一個新型的汽車加油站已設立，蜆殼公司在軒尼詩道與軍器廠街交界，新建的照倍樓地下處建設了一個有蓋的汽油站。

這個油站的優點是：㈠落雨加油，不致受雨淋。㈡整天加油，不致受日曬。㈢四通八達，汽車可通往任何地方。㈣服務週到，站務人員俱加訓練。

## 無綫電視除夕播映 一九六八大事回顧

【本報訊】一九六九年即將來臨，世界各地的人民，都希望它是和平，進動的一年。究竟一九六九年將為我們帶來怎樣的未來呢？這不難從過去的一年內發生的事態中去尋求探討。

電視廣播公司為此，定於日播映一部叫「溫故知新——一九六八年大事回顧」的紀錄片，使大家從過去所發生的大事中去研究探討未來的將是怎的一年？該紀錄片定卅一日下午二時半在翡翠台以中文配音播映，並於當晚的十一時四十五分在明珠台以英文播映。

又有一名占星學家兼羅盤學家指出，一九六九年，是香港繁榮的一年，世界其他地方，也相當和平。

跑馬地印度兩高級僑侶夏里薩馬，定今日下午八時，在香港電視廣播公司明珠台「群週論壇」節目中，談論一九六九年的大勢，請各位到時留意收看。

馬超常總隊長檢閱時攝

## 馬超常檢閱 黃大仙民安隊

【本報訊】九龍黃大仙區民眾安全服務隊，昨日下午二時開始舉行週年遊藝大會，目的為隊員各因個位間題而難以共叙一堂，趁此機會使各隊員得到一日的聯歡。

至晚間十一時始散，該隊少年團由今年七月間成立，在此短短數月內訓練少年一百名，此次乃屬試驗性質，僅有香港一區及九龍一區，已獲得美滿之成績，政府已決定再多成立數區，以輔導青少年，條件由十四歲至十七歲有志於民眾安全服務工作之人仕，均可參加。

## 澳金碧賭場刼案 六十多人被傳訊 但真正刼匪仍然漏網

【本報訊】澳門娛樂公司設於橋仔頭的金碧賭場，日前被刼去十四萬餘元後，刼匪迄今仍逍遙法外。

據來自澳門接近警方人士消息：該宗卅來萬元事件，由於司法處先後傳訊六十多人，而結果真正的刼匪仍漏網，澳門居民對此事件的未來進展極為注視。

消息指出：被傳訊六十多人中，竟然沒有一人是左派分子，這影響到廣大不願涉及政海的市民，人人自危。

## 三院舉辦 教學講座

【本報訊】東華三院董事局特舉辦五次教學講座，宗教育司署賀助，第一講定今日上午十一時在香港大會堂劇院舉行，由高級教育官黃翁華主講，講題為「教師之責任」。屆時東華三院屬校各小學教師及各教育團體所屬會員，將惠臨參加，並歡迎公私立學校教師們參加。

是日，將由三院主席黃業榮主持頒發一九六七年度下學期東華三院學生獎學金。

## 緩緩南移中 冷鋒漸消逝 元旦日氣候將較寒凉

【本報訊】在內陸滯留的「冷鋒」南移跨港消逝下，帶來陰霾微雨天氣寒涼，前後廿四小時內，室外氣溫相差幾達攝氏六度，午晚午涼。

據天文台午後發出海外航行氣壓分佈形勢演變報導指出：颱風季北朝鮮反旋風，仍在廣泛迴旋擴展中，惟中國大陸西南低氣壓已經，日南岸面尚在「冷鋒」徘徊籠罩下，據中共「廣東省氣象台」消息：「冷鋒」在緩慢蠕移過程中，漸趨於消散。今天粵省西部及瓊島東部仍有小雨，元旦前後，有冷空氣南來影響粵省。

### 天氣與潮水

吹和緩東風，早晨初時密雲，有雨。午後天氣轉晴，預料較高氣溫約為攝氏二十二度。

昨日最高氣溫為攝氏二一．二度。最低為攝氏一九．四度。

今晨零時氣溫為攝氏二十一度，濕度百分之八十六。

高潮：上午五時四十四分
　　　下午六時零四分
低潮：上午十時三十三分

## 搶刼慣匪 判獄三年

【本報訊】一名積犯于本月二十六日傍晚時份，在中環歌賦街轉向弓弦巷方面「做世界」，當街強搶女子手袋後，逃走時，由弓弦巷再轉回歌賦街逃走時，為警探發現予以拘捕，當場人贓並獲。被告並證實，此與兩日前發生之一宗持刀刼案有關，於是兩罪俱控。

被告認罪，昨解控於西區裁判署審訊。法官判其首罪入獄兩年，次罪入獄一年，分期執行，即共入獄三年。

法官判案時指出：本港械刼案較搶掠案性質嚴重，但法庭考慮被告與黨方合作，與協助起回械刼案賊物，故該罪判入獄一年。被告馬輝，四十歲，住北河街，無職業。

## 兩賊當街截刼 男子損失三千餘元

【本報訊】九龍昨日發生一宗搶刼案件，一名男子遭兩名歹徒搶去現款達三千餘元。

據悉：遇刼事主為一名五十五歲男子，於昨日上午十一時十五分許，將三千二百五十元現款用報紙包妥，欲存入旺角一間銀行，當他行經通菜街近界限街處時，突有兩名二十至三十五歲的男子從旁閃出，搶去他手中現款，歹徒得手後逃去。事後，事主向警方報案。

## 墮海溺斃 艇戶少女

【本報訊】一名艇戶少女，昨晨在西環對開海面，失足墮海溺斃。

死者名郭金，女，十二歲。她是於昨晨十時許，在西環德輔道西對開海面七號A浮泡工作中，突然失足從M二〇七三Y號貨艇墮入海中，其兄雖然立即奮身跳下海中將其救起，但死者終因飲水過多，在送院途中殞命。

## 英外部接納港督建議 出國旅行護照期滿 港人可領臨時護照

【本報訊】香港居民在旅行外國期間，若護照期滿，將無需費時等候其申請當地香港方面處理。

港督戴麟趾爵士已向英國外交及聯邦事務大臣解釋香港居民旅行時所遭遇之難題，他建議稱：為利便旅客能完成其旅程起見，其護照應獲准自動轉換，而無需要交由香港處理。

英國外交及聯邦事務大臣已立即接納港督的建議。英政府現已通知駐在外國之人員，對於護照期滿之香港旅客，發給一張臨時護照，有效期間最少三個月，以便他們能完成其旅程。

同時在特殊情況下，亦可發給一張有效期為六個月之臨時護照。

## 昨日賽馬各場成績

㈠銀鈴　㈡寶馬　㈢的確吻

第一場，第六班馬，路程半英里一七〇碼，出馬十秒三，卅四秒三，一〇〇秒三（廿六秒）。第一勝四馬位，第二勝四份三馬位。

　　尹子實　鄧飛雲　文耀孫　　位置彩　八元　八元四角　八元

獨贏彩：廿三元四角。搖彩首名五五六二號，七千五百九十三元。次名七二四一號，二千一百七十元。三名八九六號，[illegible]。

[illegible]

㈠神天　㈡薇宮　㈢安宗

獨贏彩：六十九元。連贏位：六號搭九號，派彩一百八十元。孖寶：第一場七號與第二場六號，派彩九百五十四元。

搖彩首名九七三六號，七千八百九十六元。次名一七二號，二千二百五十六元。三名一〇九[illegible]

㈠風流劍俠　㈡歡騰　㈢威龍

㈠瑞龍　㈡快樂年華　㈢海上霸王

獨贏彩：五十五元九角。連贏位：五號搭七號，派彩二百卅四元。搖彩首名八二二號，八千五百七十七元。次名六二六號，二千四百五十元。三名七七一號，一千二百二十五元。入圍獎一〇八三三．三三。

㈠金手指　㈡非洲佳麗　㈢大將

獨贏彩：十二元六角。連贏位：六號搭十二號，派彩六十三元。搖彩首名八二五二號，九千四百十三元。次名八一三八號，二千六百九十元。三名二四號，一千三百四十五元。入圍獎七八〇六．九八三〇．五〇八八．六四〇九．五〇六〇．一〇五〇〇及九四七七（無派彩一百元）。

## 第五次賽馬首天 郭子猷連中三元 場地濕頻爆半冷

【本報訊】第五次賽馬首天，亦即六八年尾最後一次賽馬，昨在天陰不雨中舉行，由於昨日凌晨一度下雨，而跑馬地區雨勢特大，故跑道泥濘，馬會標出為「黏」地，但至第四場才改懸為「好」地，故爛路馬大佔優勢，落門頻爆。

在共賽八場中，爆出小冷門凡四場，其中由郭子猷策騎的凡三場，獨贏派彩四十三元三角；計第四場風流劍俠，獨贏派彩四十三元三角；第六場瑞龍，派彩五十五元九角，及第七場安全第一，派彩七十元八角。

由於這位曾紅極一時的騎師成績，除郭子猷連中三元外，其他獲冠軍一場的為陳毓麟，告魯士、衛林士、鄭棣池及紅牌生尹子章，而尹氏更是處女勝利，告魯士以牛馬位之差僅勝「愛爭海」，結果郭子猷之「安全第一」，以牛馬位之差險勝「倫之寶貝林」。[illegible]

## 受新董事賽後檢討 尹子章開齋受警告 大吉到脚疾准退出

第五場賽事（孫竹生）、（鄭棣池）處，賽事訴告，今後無論何時必須使飛龍，在上大石坡時，突馬匹。

【第三場】萬應錢於十二月廿七日（星期五）下午二時半請准賽事根名條例第一百條退出

（第四場）第六檔威化郎何處（告魯士）在跑至六欄時（何華）時，何要[illegible]

## 播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

### 香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六．一四公尺，超短波調頻：九十四兆赫。

【七時】專語新聞，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦專題新聞及倫敦通訊。四十五分，氣報告，農民一週。三十分，天氣報告，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】專語新聞，海員特別報告。每日公衆活動報告及特別報告。三十分，英文教育性廣播。五十八分，天氣報告，年出路介紹。【九時】黃滿元之歌二十分，歌星選唱。三十分，電腦作曲「電腦作音樂」。【十時】專曲。五十八分，天氣報告。【十一時】專語[illegible]

### 商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞，天氣報告，清晨音樂。三十分，天氣預測，轉播海員音樂。【八時】轉播香港電台新聞，天氣報告，歌曲介紹。【十時】新聞報告，報導東南亞各地天氣情況，[illegible]

### 商業第二台

波段：一二七〇千週，波長二百三十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞，天氣報告，粵曲。[illegible]

### 無綫電視

（上午）【七時】翡翠台：七彩「神行太保」。[illegible]

### 麗的中文電視

[illegible]

### 麗的銀台

[illegible]

### 麗的金台

[illegible]

## 曾昭平容勝儀結婚

與亞東手廠技師曾廣佳之長子昭平，與殷商容寶劍次女勝儀，昨日在香港婚姻註冊署舉行結婚，即晚在中環大同酒家讌客，到賀教育界、神商及親友七百餘人，筵開數十席。新郎曾昭平與新娘容勝儀同是畢業於台灣師範大學，在本港服務教育界多年，現均任職於南華中學，珠聯璧合，佳偶天成。圖為一雙新人儷影。

# 金禧盃準決賽次仗
# 星怡再決鬥
## 乙組天天先賽息影

【本報訊】怡和與星島金禧盃足球準決賽第二回合對抗，今日下午三時十五分，在政府大球場舉行。乙組金禧盃準決賽次仗，天天對息影，于下午一時十五分打頭陣，票價分三元五角，三元，二元四角及一元二角參種，但全部已預售一空，今天大球場上，祇有四百張六角優待券，供足總及學生註冊球員購買而已。

怡和與星島，本屆已兩次交鋒，戰果都是和局終場。第一次是聯賽第一循環，打成〇比〇平手。第二次是金禧盃準決賽第一仗，雙方以二比二講和。今天兩隊在金禧盃準決賽第二仗重逢，為本屆第三次遭遇戰，且看能否判決高下了。

由于怡和與星島金禧盃足球準決賽首仗打成平手，今天次仗從勝的一隊，便可奪得決賽權，跟南華或元朗爭奪錦標。要是今天兩隊經過九十分鐘決鬥，又殺得難解難分，賽成平手，便要加時廿分鐘再行比賽。倘若加時兩隊依然不分勝負，即由足總物色賽期，讓兩隊重新比賽一場，以定金禧盃決賽權。

從兩隊過去兩次交兵的過程來分析，在聯賽第一循環對抗時，雙方各佔半場優勢，上半場怡和攻勢強，下半場則是星島佔上風，賽和原是合理戰果。祇是星島在這一仗張子慧曾射入一球，被球証判決犯規在先入球無效。因此，在星島而言，這一仗不能獲勝，深感不值。

至于在金禧盃準決賽第一仗打成平手，雖然星島先開紀錄，但怡和一直都以二比一領前，而且在比賽中又獲得一個十二碼罰球，與不少很好的埋門機會，祇因張耀國主踢宴客，又失機頻頻，才不能多添紀錄，而星島却于完場前數分鐘，始由袁權益建功，扳回二比二平手。故當日怡和不能獲勝，也同樣感到不值。

今日怡和與星島再行決鬥，依照上兩次交鋒的過程，及雙方的演出而論，仍是一幕勢均力敵之爭。更因為勝負關係金禧盃決賽權的得失，在雙方志切求勝下，拼搏必烈了，劇戰可期。

關于雙方的上陣人腳，星島將用原班人馬應戰，張子慧傷勢仍未十足痊癒，退居後備，必要時才上陣。怡和則可能有一兩個位置人選有變動，試以陳燦林任後衛，陳鴻平回踢鋒衛，作無變動。

雖然人腳上怡和比星島為佳，但怡和的球員多狀態欠佳，故今天一場比賽雙方實力上，實在非常接近，看來勝負關鍵仍決定于臨場的演出。假如星島的後防能沉着應戰，前鋒區彭年及竹聰言能拉擱怡和的守力，可望佔高一綫。怡和方面，後防的鄭華能穩守中路，前鋒張子岱又有水準演出的話，亦可佔贏面較高。

（附圖為天星保齡場主辦的抽獎遊戲比賽，由經理胡家諱頒獎與爭獲者）

## 南華網球單打賽
# 最後八強產生
## 今日單雙打續上演七場

【本報訊】南華會公開硬地網球錦標賽，男子單打最後八人，經昨日白蘭芝奴與馬健隆兩人獲勝後，已全部產生，初級組單打初賽完成了七場，張仁忠等獲得晉級。

已晉入第三週獲得半準決賽權的八人，計有：第一種子寶路臣，第二種子梁兆紹，第三種子格林，第四種子徐天倫，第五種子馮滿，第六種子馬健隆，第八種子李奕密，與非種子的白蘭芝奴。

在剩下八人中，只有洋將白蘭芝奴不是種子球員，他是以八比六與六比四的接近比數，淘汰了第七種子的龍元相而晉級的。賽前我們已預料到，過別兩屆沒有參加南華會公開硬地網球賽的白蘭芝奴，昨此時既然能夠以六比一與六比〇的懸殊戰果，打收了頗為樂觀的陳煜林，與元相未必是他的敵手。事實果然不差，龔氏雖然努力抗戰，但亦難逃敗陣。

另一場男子單打比賽，馬健隆因為對手張耀鏗缺場而白撿勝利。下次將與首席種子寶路臣相遇，互爭準決賽權。而白蘭芝奴則于今日乘勝出擊與另一洋將格林對壘。

至於初級組單打第一週比賽，八場之中，有歐陽活對關永添一場因事展期，可能在下星期六補賽。其餘七場比賽，亦有一場棄權，就是第一次參加比賽的胡亮明，棄權給他的哥哥胡婉明，其餘旗開得勝的有張仁忠、陳柏齡、倫斯榮、陳海瀚、李粵生、與蕭海平等人。

茲錄各場戰果如下：

（男子單打）白蘭芝奴勝龍元相，八比六，六比四。馬健隆勝張耀鏗（棄權）

（初級組單打）張仁忠勝M．舒美德，六比二，六比〇。蕭海平勝高德業，七比五，二比六，七比五。李粵生勝P．舒美德，八比六，六比三。陳海瀚勝張仁忠，六比四，六比二。倫斯榮勝祈尚永，六比一，六比二。胡婉明勝胡亮明（棄權）。陳柏齡勝薛秉賢，六比四，六比一。

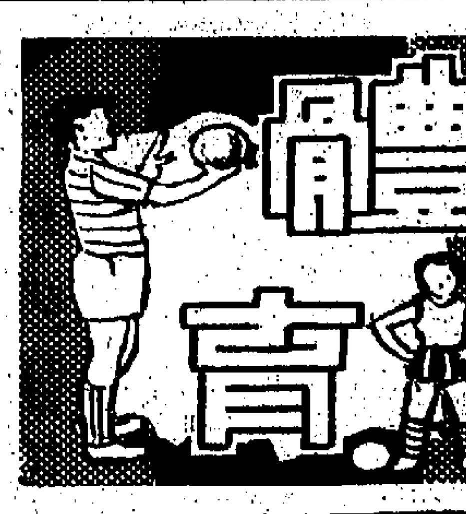
【又訊】南華硬地網球賽，今日下午二時半開始，繼續在九龍皇囿球場舉行，計有男子單打三場，雙打四場，初級組雙打亦同時展開，合共七場賽事，以三場男子單打半準決賽頗可觀。茲錄秩序如下：

（男子單打）下午三時半：徐天倫對李奕密，格林對白蘭芝奴。

（男子單打）下午四時半：梁兆紹對馮滿。

（男子雙打）下午四時半：葉觀雄、張觀興對翟子駒、區潔英。

（初級組雙打）下午二時半：M．舒美德、P．舒美德，對蕭海平、陳錦波，歐陽活、關永添，對陳海瀚、陳柏齡，倫斯榮、竹世端，對高德榮、張仁志。





# 大馬空手道 好手將訪港

【本報訊】馬來西亞空手道好手，將于明年五月間，來港獻技。為接洽馬來西亞空手道好手訪港，大馬空手道總會秘書，及總教練周子述，于本月初來港與有關人士會晤，一切經已商妥，將于明年五月間率隊前來表演。周氏在港辦妥一切後，定今日下午二時五十分，乘馬星航空公司班機返大馬。東華體育會東醫超楠，特于昨晚在梅江飯店，設筵為周氏餞行。

# 天星保齡場 元旦繼續 舉行抽獎

天星保齡場主辦之聖誕及新年特別抽獎保齡遊戲比賽，獲得各大商行熱烈贊助，獎品甚多，昨抽獎結果，獲得名貴獎品最多者，為保齡教練朱寶慈小姐，計有精工錶、彩虹女表、環興保齡袋、化粧品及酒、鯉魚恤、小妹妹等共十六件。其次及黃汝添、抽得美麗貴石油氣爐等，凡參加此項遊戲者，人人有機會獲得獎品，無一落空。該場為使熱愛保齡人仕興趣起見，元旦日繼續舉行特別抽獎。

# 台盃賽尾音
## 最後單打阿樹敗陣

【南澳洲阿德雷德廿八日合眾國際電】台維斯盃第三日決戰，雖然美國已獲得錦標，但今日單打賽，澳洲之保維利，却以二比六，六比三，十一比九，八比六擊敗美國的主將阿樹。

另一場男子單打賽，美國的格雅奈，以三比六、八比六、二比六、六比三、與六比一，擊敗了澳洲的發菲斯。至此，美國在今屆台盃挑戰賽中，以四比一的總成績，奪回從一九六三年以後失去的錦標。

# 怡和與星島陣容

（怡和）張耀國、鄭演華、陳少雄、黃文偉、郭德先、熊華傑、張子岱、鄭國和、陳鴻平、樊甸華、李國強

（星島）麥天富、袁權益、何應聰、宿柏藝、何容興、譚漢新、何耀強、謝國鎔、劉煥鴻、馮紀魂、鄺彪年

# 甲組金禧盃賽形勢表

陸軍 6—0 加山；怡和 1—0 勝出（怡和）
東昇 7—0；星島 5—0 警察（星島）
電話 1—0 東方；南華 2—1 九巴；南華 2—1 電話（南華）
元朗 4—2 流浪（元朗）
怡和 2—2 星島（伏首）
南華 3—2 元朗（伏首）
冠軍

# 僑胞響應一元運動
# 捐款陸續交來本報

本港僑胞響應楊傳廣的「一人一元運動」捐款，源源不絕，前昨兩日，本報均收到多筆捐款，詳細數目，分誌如下：

廿七日收到捐款數目如下：

㊀凌浩明先生捐一元。

㊁余毓怡先生捐一元。

㊂「老運動員」先生捐台幣四十元。

是日共收到二元，另新台幣四十元。

廿八日收到捐款數目如下：

㊀羅氏宗親會廿四位先生（女士）合捐八十七元，芳名列下：

以下各捐五元：羅漢槐、羅乃榮、羅澤權、羅訓祥、羅錫泰、羅克堯、羅滔、羅家發、羅錦生、羅玉明、羅伯明、羅王蟬

羅輝先生捐三元

以下各捐二元：羅榮炎、羅欽泉、羅德洪、羅少駿

以下各捐一元：羅鑑滕、羅準卿、羅富準、羅湘、羅榮民

㊁香港九龍市民福利會十九位先生（女士），合捐七十元，捐款人芳名如下：

陳榮賜先生捐九元。

以下各捐五元：盛燗華、梁焯武、張永康、簡宇東、趙佩蘭、余瑞欽、信炳章、關立誠、梁慧珠

以下各捐二元：梁棟輝、何得民、黃宛樵、黃滿、王朵對、白龍進、彭松籌、司徒氏、鄧漢強兩先生各捐一元

㊂中華體育會足球隊捐十五元。

㊃鄧紹欽先生捐五元。

是日共收到一百八十七元。

連前合計，共收到九千三百一十一元五角，另台幣二千五百三十二元，美鈔三元二角五分，日幣三千八百元，澳洲幣二元，荷幣一元。

# 南洋年貨訂單開到
# 旬日後將陸續運出
## 因限制輸入及提高關稅影響大
## 預料將比去年退縮百分之三十

【本報訊】新曆年關已告過近，距離農曆新春，亦不過只有五十天，所以南洋各地採辦年貨之訂單，至今才開始陸續寄到，除了有時間性的貨物和運付運外，其他各種年貨，將在旬日後陸續付出，近日所開來之訂單，以星、馬、泰國、菲律賓、越南、印尼等地較多，而所辦之貨品，有疋、男女成衣、童裝、塑膠水晶燈飾、全盒、水晶花瓶、塑膠花、塑膠糖菓盤、菓碟、塑膠杯碟、玩具、鞋、襪、陶瓷、床布、毛巾、牛毛、塑膠收音機、電池、家庭裝飾品及鋁器等貨多。祇以上述各地政府，為扶助其國內工業發展，對於當地已有出產之貨品，多限制輸入，或加重關稅，而印尼又採取入口貿易新制，對於港貨去銷，影響頗大。貿易商認為，今年本港年貨行銷南洋各地，勢必比去年減縮，所以星、馬及印尼三地輸港數量預料起碼要退縮百分之三十以上。

雖然現在距離農曆新春，仍有五十天時間，但照目前情形看來，本港年貨出口，並不樂觀。

# 倫敦鎊張金價亦張
# 港金市去息價仍升

【本報訊】英鎊價有漲有縮，漲的是倫敦鎊之二．三八四六，縮的是紐約之告老士二．三八四八。

外圍金價，有兩個地區告企住不動，即巴黎之四三．九九，及瑞士之四一．六〇—四一．八〇。

具為特企價獨報跌三角（四一．三〇），倫敦金價亦獨報升五仙（四一．七五）。

十七日，美來來財長的談話，其陰影仍深鎖於K金市場之人心，故十日來之K金市走勢，殊不容易勾好。

昨為週末，K金價幅仍有五角（每司兩升半港元），雖則，已改訂了去息，如係被訂平息的話，其升幅是值可以升逆一元，或改訂加息，則升幅一定更大。

早市開高價三〇九．一二五，隨升三〇九．六二五，再試三〇九．三七五收市，議定去息後，翻落一二五。上牌現貨交收一千司兩，易水仍係一四二元（每百兩計）。

美電六．一二五──六．一一五，通天單六．一〇，加單五．六七五，大旗六．〇九七五，細旗六．〇九五。

五年息日元期貨按一一，期鈔按六．〇九六二，牌上宋紙期貨公價仍六四．八七五，平息。寫一．三五，但現貨已……

# 西德馬克牌價掛低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日西德馬克獨見調整，而調整後之新滙率，則較前為低。至於倫敦美元告羅士牌價，亦稍降低，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

西德馬克電滙買出價由一六四．八二二五馬克改為一六四．八七五馬克，買入價亦由六五．八七五馬克改為六五．八七五馬克，即每百港元均較前多兌〇．〇六二五馬克。

倫敦美元告羅士買出價由二．三八三〇美元改為二．三八四六美元，即每英鎊比前多兌〇．〇〇一六美元；買入價由二．三八三五美元改為二．三八四九美元，即每英鎊比前多兌〇．〇〇一四美元。

# 國際糖價仍向上升
# 本港糖商心理看好
## 明年首季糖價仍屬趨高

【本報訊】國際糖價近來已逐漸升上國際糖協的底價水平，倫敦市場糖價已經升至水平綫之上，但紐約市場糖價尚未進至該水平。本港糖商鑑於目前港市價位仍低，對明年首季糖市是看好的。

昨據糖行收到倫敦電訊報告現貨每噸企住卅一鎊，明年三月份花貨每噸由三十三鎊十先令降為三十一鎊十九先令，五月份花貨每噸由三十二鎊十四先令降為卅二鎊十先令，八月份花貨每噸由卅三鎊三先令降為卅三鎊。又據紐約電訊報告，現貨每百磅由二元九毫五仙美金升上三元，明年三月份花貨每百磅由三元零九仙美金升上三元一毫二仙美金，五月份花貨每百磅由三元一毫一仙美金升上三元一毫五仙美金。本港市情，因屬週末，未有出。

且因比利時及西德均砂連日有充場，貨銷買家較多收現，暫未繼續補貨，大盤按價未有成交。

# 紐約股市一週
## 週初劇跌後股市卻告回穩
## 共成交四千五百三十萬股

【本報訊】據美國既得投資公司香港分行發表近一週紐約股市表現如下：

十二月二十三日至十二月二十七日一週紐約股市，走勢較弱。週一杜瓊斯工業股平均指數大跌，形成了本週市勢下趨的命運。後市雖較為回穩，但亦無法扭轉下跌的局面。

週一杜瓊斯工業平均指數下跌十三點二四，主要原因是由於貼現率提高影響，人們對銀根收緊情形關心而且恐怕一九六九年美國各工業盈利的表現不及六八年。但這天的下跌仍不脫神經過敏性拋售的質素，且繳稅抽售亦有影響，它是作繳稅拋售的最後一個交易天。在週一之後，市況平穩，接續三個交易天杜瓊斯工業股平均指數超跌均不超過兩點子，但大市仍不脫下跌之勢。現在將杜瓊斯工業股平均指數四個交易的變化列下，以供參考：

| | | |
|---|---|---|
| 週一 | 九五三點五七 | 下跌十三點二四 |
| 週二 | 九五二點三二 | 下跌一點二四 |
| 週三 | 休假無市 | |
| 週四 | 九五四點二五 | 上昇一點九三 |
| 週五 | 九五二點五一 | 下跌一點七四 |

除了銀根收緊使人担心之外，本週傳入股市的消息為數不多，它們是：

（一）個別公司的合併及其他消息。

（二）越南戰場在聖誕停火後雙方重新開火。

（三）以色列說要報復阿剌伯國家的襲擊。

（四）零售數字接近一個星期有所增加。

（五）太陽神八號成功返回地球。

（六）美國油工業、化學及原子工人國際工會表示，它六萬名工人可能在本年年終合約屆滿時，作一次全國性罷工。

全週總結，杜瓊斯工業股平均指數，收市於九五二點五一，和上週收市的九六六點九九相較，下跌了十四點四八。全週四個交易天，共成出四千五百三十八萬多股。據分析人士認為，下星期股市將會有明顯的較良好表現，但我們亦不能對它期望太大。由於新年假期影響，投資者是可能採取觀望態度的。

# 港商訂購下季米糧
## 舊存米多仍待疏通

【本報訊】本港米市回復平淡後，連日交投稀疏，昨日因屬週末，未有正式開盤，迪照價提用者亦少。

據米行消息：明年首季入口米額自配定後，此間入口米商向泰訂入頗多，且陸續運來，將由下月一日起提沽應市，但舊存米頗多，仍待疏通。

# 遠洋訂單源源寄到
# 港製毛巾產銷續旺

【本報訊】遠洋地區訂單源源寄到，毛巾工業產銷續旺，現時毛巾廠接入的訂單，多已足夠半年開工生產。

最近，英國、加拿大、紐西蘭及澳洲商家向港訂購毛巾，頗見活躍，新訂單陸續有寄到，其中以英國及加拿大商家買家為濃旺，訂購單額亦較大。

今年港產毛巾去銷英國特別旺盛，由於港產毛巾價格比本土貨低得多，雖然今後去貨要繳付百分之五十按金，但並不影響英商對港訂貨的興趣。由於毛巾輸英配額有限，供不應求，廠家對明年配額搜購相當殷切，配額轉讓價於一度回落後，現時又復提升，每方碼為五角左右。

加拿大商家對港製毛巾訂購亦積極，由於港製毛巾去銷加拿大現時要受到配額限制，故加拿大商家對明年去銷的毛巾，訂購更為活躍，今年香港毛巾出口外銷頗著增加，即與去銷加拿大激增有關。

今年為首的九個月，港產毛巾出口外銷貨值共逾七千五百七十四萬元，比去年同期增逾百分之三十。

# 龍蝦市跌價
# 淡水魚略升

【本報訊】三鳥市昨日比前較暢行，大盤微升，淡水魚來貨疏，價格普遍上漲，龍蝦銷路疲慢，大盤下跌五十元一担，零售每斤售十元五角。淡水魚方面，因大埔鯉魚商休業一天，故乏鮮貨供應，所賣者多屬舊存貨，價錢企定，至於其他副食品，均無甚變化。

茲將昨日副食品零售價錄如下：

| | | |
|---|---|---|
| 上肉 | 斤 | 三．六〇 |
| 肉眼 | 斤 | 五．六〇 |
| 瘦肉 | 斤 | 五．二〇 |
| 腿肉 | 斤 | 三．八〇 |
| 腩肉 | 斤 | 二．〇〇 |
| 豬肝 | 斤 | 七．二〇 |
| 豬心 | 斤 | 四．〇〇 |
| 豬腰 | 斤 | 六．四〇 |
| 赤排 | 斤 | 五．二〇 |
| 腩排 | 斤 | 四．〇〇 |
| 肉排 | 斤 | 四．六〇 |
| 豬腩 | 斤 | 三．〇〇 |
| 豬肺 | 斤 | 一．六〇 |
| 豬手 | 斤 | 一．四〇 |
| 牛肉 | 斤 | 四．二〇 |
| 坑腩 | 斤 | 二．六〇 |
| 羊肉 | 斤 | 六．四〇 |

魚蝦蟹：

| | | |
|---|---|---|
| 筍殼 | 斤 | 一五．五〇 |
| 鯇魚 | 斤 | 一三．五〇 |
| 大魚 | 斤 | 八．〇〇 |
| 鯿魚 | 斤 | 三．六〇 / 三．四〇 / 三．〇〇 / 三．四〇 |
| 鯪魚 | 斤 | 四．二〇 / 三．二〇 / 一．八〇 |
| 細生魚 | 斤 | 七．二〇 / 六．四〇 |
| 中生魚 | 斤 | 五．六〇 |
| 哥鯉 | 斤 | 二．三〇 |
| 馬友 | 斤 | 三．〇〇 |
| 白鱠 | 斤 | 一四．五〇 |
| 黃花 | 斤 | 八．〇〇 |
| 膏根 | 斤 | 二．五〇 |
| 馬頭 | 斤 | 三．二〇 |
| 左口 | 斤 | 二．四〇 |
| 紅鱠 | 斤 | 二．六〇 |
| 膏蟹 | 斤 | 二．〇〇 |
| 肉蟹 | 斤 | 三．四〇 |
| 花蟹 | 斤 | 六．〇〇 |
| 紅蟹 | 斤 | 五．八〇 |
| 龍蝦 | 斤 | 二．二〇 |
| 大蝦 | 斤 | 一〇．〇〇 |
| 中蝦 | 斤 | 九．二〇 |
| 細蝦 | 斤 | 一．四〇 |

三鳥類：

| | | |
|---|---|---|
| 上雞 | 斤 | 四．〇〇 |
| 閹雞 | 斤 | 三．六〇 |
| 龍江雞 | 斤 | 四．八〇 |
| 殺雞 | 斤 | 二．四〇 |
| 吹米鴨 | 斤 | 三．二〇 |
| 肥鵝 | 斤 | 三．〇〇 |
| 火雞 | 斤 | 三．〇〇 |
| 水鴨 | 斤 | 六．〇〇 |
| 乳鴿 | 隻 | 一九．〇〇 |

# 外地滙單多
# 拆息仍堅定

【本報訊】本港各中外銀行，繼續趕辦年終結束業務，昨日雖屬週末，下午休假，但有許多銀行內部仍照常辦公。

至於銀行活期拆息，則仍企硬四厘半，據銀行界說：近日拆息回升，是以歲暮外地滙單多到，需款應支有關。

# 南洋庄大量購豬油
# 本港現貨存底已疏
## 荷蘭日本產品訂價高昂

【本報訊】近來本港出口庄繼續在港搜購豬油，運往南洋銷售，因為本港市場的荷蘭豬油與日本豬油價格低過產區的新訂盤，把荷蘭豬油及日本豬油運往南洋銷售實在有利，故此運銷去荷蘭豬油共約二千罐，另外購去日本豬油共約三千罐。

據本港油商指稱：荷蘭豬油及日本豬油訂價均已提高，荷蘭上等豬油每噸訂價一百三十鎊，日本豬油每噸訂價一百零五鎊至一百零七鎊，訂購來港實難化算，但本港現貨價格未能追上。

現時本港存的荷蘭豬油與日本豬油均已扯疏，荷蘭金桶牌與黑白豬油每担均以一百廿二元拆沽出，雙雀牌每担以一百一十五元成交，日本金魚牌每担以九十六元成交，拆出五十罐，富士山牌每担按九十四元，雙K牌每担按九十六元。

花生油與菜籽油價格穩，非洲上生油現貨每担轉拆一百七十六元，日本菜籽油日清廠出品，散倉來港入桶的，每担九十七元五毫，吉原廠出品一月至三月付船每担要一百零二元五毫。

星洲煉椰油現貨有成出，廣廖每担以百廿四元成出一百罐。

# 本港金鈔外幣行情表

民國五十七年十二月廿八日（星期六）

| | | |
|---|---|---|
| （九九金） | | |
| 開市 | | 309.125 |
| 收市 | | 309.375 |
| 最高 | | 309.625 |
| 最低 | | 309.125 |
| （[illegible]） | | |
| 開市 | | 6.09625 |
| 收市 | | 6.09625 |
| 最高 | | 6.09625 |
| 最低 | | 6.09625 |
| （[illegible]） | | |
| 大鈔 | | 6.0975 |
| 細旗 | | 6.095 |
| （日[illegible]） | | |
| 最高 | （萬計） | 164.875 |
| 最低 | （萬計） | 164.875 |
| （[illegible]） | | |
| 最高 | | 6.115 |
| 最低 | | 6.1125 |
| （[illegible]大單） | | |
| 最高 | | 6.10 |
| 最低 | | 6.10 |

| | |
|---|---|
| 英鎊紙（大） | 1.4175 |
| 英鎊紙（小） | 1.4075 |
| 加單 | 5.6825 |
| 加元（大） | 5.6725 |
| 加元（小） | 5.6625 |
| 大坡紙 | 1.98 |
| 細坡紙 | 1.975 |
| 菲幣（百計） | 60.00 |
| 泰幣（每元） | .986 |
| 人民幣 | 無報價 |
| 台幣 | 28.80 |
| 正鎊 | 14.50 |
| 澳洲元（鎊鈔計） | 6.75 |
| 埃及鎊 | 6.30 |
| [illegible]盾（千計） | 146.00 |
| [illegible]（百計） | 54.00 |
| [illegible]（百計） | 85.00 |
| [illegible]（千計） | 28.80 |
| 法郎（百計） | 117.00 |
| 瑞士法郎（百計） | 141.50 |

# 德國航空公司
# 倫敦貨運終站
# 元旦正式啟用

【本報訊】一九六九年元旦起，德國航空公司在倫敦希斯路機場興建之新貨運服務站正式啟用。該公司並將取替目前由英國歐洲航空公司代理之貨運事務。

德國航空公司在英國倫敦之貨運總站耗資約二十萬鎊，佔地八萬六千方呎，包括大機庫，低層之七萬二千方呎用以擴展之用，日後擴充起見，樓層將保留有空地六萬方呎。

目前該處貨運每年共十三萬噸，總公司自僱職員及貨物處理工作人員，估計一年內，該處貨物噸數預料可增加百分之四十，而貨運批數則將增加百分之三十。該終站將裝上半機械化存貨系統，將來擴充時，如有需要，公司將考慮增設全部機械化設備。該站工作人員共一百二十人，服務時間每星期七日，日夜無間，他們現正加緊工作，完成各項設備，以便元旦啟用。

# 菲力達斯航運公司
## 建造萬餘噸新貨輪

經已註冊之菲力達斯航運公司，最近完成各項籌備，決定建造一艘一萬八百噸的新貨輪，全部工程由日本船廠承造。

菲力達斯航運公司乃怡和公司及史利公司共有之船務機構。該新貨輪裝有新式設備，木床及車輛等貨物運輸，試航時速將達二十四級，建成之後將加入澳洲至日本航線服務。

大洲、新西蘭及東方航運會，最近在日本舉行之會，經決定接納菲力達斯航運公司為該會會員。

# 今日來往班機

到港班機（星期日）

| （公司） | （由何處來） | （抵港時間） |
|---|---|---|
| 泛美 | 倫敦印度曼谷 | 下午三時五十分 |
| 泛美 | 洛杉磯雪梨 | 下午五時卅分 |
| 泛美 | 三藩市東京 | 下午十時 |
| 泛美 | 三藩市東京 | 午夜十一時五十九分 |
| 英航 | 倫敦印度曼谷 | 下午一時廿五分 |
| 西北 | 東京 | 中午十二時五十分 |
| 西北 | 西雅圖東京 | 下午九時三刻 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 下午二時 |
| 國泰 | 星洲吉隆坡 | 下午一時 |
| 國泰 | 東京大阪台北 | 下午二時廿分 |
| 國泰 | 西貢 | 下午六時五十五分 |
| 國泰 | 加爾各答曼谷 | 下午七時五分 |
| 國泰 | 東京 | 下午十時五分 |
| 國泰 | 漢城東京台北 | 午夜十一時三刻 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 午夜十一時五十分 |
| 中航 | 台北 | 上午九時三刻 |
| 中航 | 東京大阪台北 | 下午二時 |
| 中航 | 新加坡 | 下午五時卅五分 |
| [illegible] | 東京 | 下午二時卅分 |
| 澳航 | 曼谷 | 下午八時十分 |
| 澳航 | 雪梨馬尼剌 | 下午八時廿五分 |
| 日航 | 東京 | 下午一時卅分 |
| 日航 | 東京 | 下午二時四十分 |
| 日航 | 印尼星洲曼谷 | 下午三時卅分 |
| 日航 | 東京大阪台北 | 下午四時廿分 |
| 日航 | 大阪台北 | 下午九時四十分 |
| 韓航 | 東京 | 下午二時卅分 |
| 法航 | 東京 | 下午二時 |
| 瑞航 | 東京 | 下午三時 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 上午十一時卅分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午五時廿分 |
| 泰航 | 曼谷 | 中午十二時五十分 |
| 泰航 | 馬尼剌 | 下午一時卅分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午二時卅分 |
| 泰航 | 東京大阪台北 | 下午三時四十分 |
| 印尼 | 東京 | 下午三時卅五分 |
| 馬航 | 東京 | 下午一時卅五分 |
| 馬航 | 星加坡亞庇 | 下午一時卅五分 |
| 馬航 | 星加坡 | 下午二時一刻 |
| 紐航 | 紐西蘭雪梨 | 下午六時卅分 |
| 越航 | 東京台北 | 下午二時四十分 |
| 越航 | 西貢 | 下午八時卅分 |
| 印航 | 東京 | 下午四時 |
| 東非 | 東非印度 | 下午四時卅分 |

| | | |
|---|---|---|
| 日航 | 曼谷印度倫敦 | 下午五時一刻 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午一時 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午六時十分 |
| 瑞航 | 曼谷蘇黎世 | 下午三時三刻 |
| 泰航 | 曼谷 | 上午七時 |
| 泰航 | 台北漢城 | 下午一時廿五分 |
| 泰航 | 台北大阪東京 | 下午三時五分 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午四時一刻 |
| 越航 | 西貢 | 下午三時廿五分 |
| 馬航 | 吉隆坡星洲 | 下午二時廿分 |
| 馬航 | 吉隆坡新加坡 | 下午二時五十分 |
| 馬航 | 台北 | 下午三時十分 |
| 新航 | [illegible] | 下午八時卅分 |
| 印尼 | 馬尼剌耶加達 | 下午三時廿五分 |
| 印航 | 曼谷新德里 | 下午四時三刻 |
| 東非 | 印度東非 | 下午八時 |
| 泛美 | 曼谷印度倫敦 | 午夜十一時卅分 |
| 英航 | 東京英國 | 下午四時 |
| 西北 | 曼谷印度倫敦 | 下午九時卅分 |
| 西北 | 東京美國 | 上午九時三刻 |
| 西北 | 東京西雅圖 | 下午二時卅分 |
| 國泰 | 曼谷加爾各答 | 上午八時 |
| 國泰 | 台北東京漢城 | 上午八時 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 上午九時 |
| 國泰 | 東京 | 下午一時三刻 |
| 國泰 | 西貢 | 下午一時三刻 |
| 國泰 | 台北大阪東京 | 下午三時一刻 |
| 國泰 | 新加坡 | 下午七時四十分 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 下午七時五十分 |
| 加航 | 東京溫哥華 | 下午二時四十分 |
| 中航 | 新加坡 | 上午十時卅分 |
| 中航 | 台北大阪東京 | 下午二時三刻 |
| 中航 | 台北 | 下午六時廿分 |
| 韓航 | 曼谷印度羅馬 | 下午三時一刻 |
| 法航 | 東京[illegible] | 下午三時廿分 |
| 澳航 | 印度倫敦 | 下午三時 |
| 澳航 | 馬尼剌雪梨 | 下午九時卅分 |
| 日航 | 雪梨 | 下午十時卅分 |
| 日航 | 台北大阪 | 上午八時卅分 |
| 日航 | 台北東京 | 下午二時卅分 |
| 日航 | 東京美國 | 下午三時卅分 |
| 日航 | [illegible] | 下午四時卅分 |

離港班機

| （公司） | （往何處去） | （開出時間） |
|---|---|---|
| 泛美 | 東京三藩市 | 上午九時 |
| 泛美 | 東京三藩市 | 下午五時 |

# 郵信時間

今（廿九日）（星期日）

空郵：柬埔寨、法國 信件正午；台灣、日本 信件正午；沙特阿剌伯、埃及、比利時 信件正午；非洲、丹麥、瑞典、挪威、意大利 信件下午五時；[illegible]

明（三十日）（星期一）

空郵：沖繩島 信件上午十一時；台灣、日本 信件正午，包裹上午十一時；美國、中南美洲、夏威夷 信件下午一時，包裹正午；泰國、馬來西亞、星加坡、沙巴、汶萊 包裹正午；[illegible]

平郵（休息）

越南 信件下午六時；美國、中南北美洲 信件下午六時；[illegible]

圖片說明：一個重達二千七十噸之巨型鋼製容器，昨日由格林輪運抵香港，在九龍倉碼頭卸下岸上。該鋼製容器係中華電力公司所購

# 今日出入口輪船

入口船

| （船名） | （西名） | （何處來） | （公司） | （停泊處） | （到埠時間） |
|---|---|---|---|---|---|
| 康尼瑙馬士基（貨） | CORNELIA MSK | 美國 | 捷成 | A 泊 | 上午 |
| 高麗熊（貨） | KORBA BEAR | 馬尼剌 | 美輪 | A 泊 | 上午 |
| 士打柔佛（貨） | STR. JOHORE | 紐西蘭非洲 | 渣華 | A 泊 | 上午 |
| 天星（貨） | STAR ALCYONE | 日本 | 福來 | A 泊 | 上午 |
| 多利亞多（貨） | TOREADOR | 美國 | 多利順 | A 四 | 上午 |
| 高爾士（貨） | CALCHAS | 日本 | 太古 | A 泊 | 上午 |
| 法蘭德克（貨） | FRANCIS DRAKE | 澳洲 | 怡和 | A 泊 | 上午 |
| 柯士曼娜總統（貨） | P. PRES. OSMBNA | 馬尼剌 | 美郵 | A 泊 | 上午 |
| 邊士的（貨） | BENSTAC | 日本 | 邊行 | 九龍倉碼頭 | 上午 |
| 日本熊（貨） | JAPAN BEAR | 美國 | 美輪 | A 泊 | 上午 |

出口船

| （船名） | （西名） | （往何處） | （公司） | （停泊處） | （開出時間） |
|---|---|---|---|---|---|
| 天多路士（貨） | TANTALUS | 歐洲 | 太古 | A 一 | 下午 |
| 岳州（貨） | YOCHOW | 日本 | 太古 | A 二 | 下午十時 |
| 安娜錫琪（貨） | ANNE BAKKE | [illegible] | [illegible] | A 廿 | 中午 |
| 安慶（客） | ANKING | [illegible] | 太古 | 西頭倉碼頭 | 下午五時 |
| [illegible]（貨） | FERNWAVE | [illegible] | 多利順 | [illegible] | 下午 |

安慶 快輪
每逢星期四由香港開基隆 星期一由基隆開香港
貨客接洽處 太古輪船公司
台北中正路一八〇〇號
香港干諾道西五〇號

# 山川人物

## 駱賓王之詩文

春痕

駱賓王之得免於難，固亦武氏憐才之一念。而其詩文之意氣風發，不可一世，正如杜子美所云，真有「不廢江河萬古流」之概。

盛唐之四才子，爲王勃、楊炯、盧照鄰、駱賓王四人，雖齊名然楊炯以王勃年少，而世稱副居己之上，每對人曰：「吾恥居王後，愧在盧前。」怏怏不服之情，見於言表，而四人中王以省親死於渡海之瑣；盧、楊盧名位皆不顯，惟駱賓王以佐徐敬業討武則天一檄，文傳至今。

初武氏試徐檄文首段，仍屬朝武氏者，至入門見嫉，蛾眉不肯讓人，掩袖工讒，狐媚偏能惑主，以其描寫本人性格動作，維肖維妙，不覺撫口而笑，及讀至末句「請看今日之域中，竟是誰家之天下」，不覺悚然，問宰相曰：「如此人才，奈何不推？宰相之過也。」因下詔全各軍，務生得駱賓王，不得傷害，故駱終因此脫難，隱入靈隱寺爲僧，此與陳琳爲袁紹作檄討曹操，辱及先世，操初憤甚，欲得琳而甘心，及獲琳，反因愛其才而赦之，一檄，不以男女而異也。

及武氏反唐爲周，建號金輪神聖皇帝，爲中國女主第一人，時宋之問因事謫貶至杭州，遊靈隱寺，夜月極明，詩興勃發，吟曰「鷲嶺鬱岧嶢，龍宮隱寂寥」。久不能續，方苦思間，一老僧進前問曰：「何吟之苦也？」之問以告，僧曰：「何不續云『樓觀滄海日，門對浙江潮』」，之問愕然，詫其遒麗，又續終篇，「桂子月中落，天香雲外飄，捫蘿登塔遠，刳木取泉遙，霜薄花更發，冰輕葉未凋，待入天台路，看余渡石橋。」

之問駭然，以其道態非常人所及，迨日訪之，則老僧打包行矣。有識之者告之問曰：此駱賓王也。當徐敬業兵敗時，賓王與偕逃，嗣之不獲，復以武氏之詔，不再搜捕，賓王遂落髮爲僧，雲遊各地，名由大用，故羞難敗，然以功臣之後，又以匡復唐室爲名，故人多護脫之。

賓王所以得不死，及其詩紀文並公開徵募，實屬罕見。然古人好爲驚奇之文，如韓吏部作軒轅彌明傳，言嘗與文友數人會宿，有老道士形貌環異，自道姓名求宿，合論其詩，既及飲酒，樂卻其求必留情於詩，因其「龍頭縮菌蠢，豕腹漲彭亨」，何其奇異之，遂不可解也。大抵古人好爲驚奇之文，賓王豈已仙人乎？此又不可解也。

# 心靈的枷鎖

……是他，這樣自從的心理，這只是犧牲者，不是我，我想不到？」

我裝作慌張地跑下去，握住她的手說：「徐太太，妳別胡思亂想，我不過是順口說說罷了，妳千萬別當真！也許是有了妳，徐先生才會快樂的，因爲他是受妳！」

我說，「別慌張，妳是得很苦的，妳是個出眾的女孩子。」

「徐太太！」

「謝謝妳，替我在抽屜裏的那一瓶藥，是一個白色的瓶子，裏面裝着一片片小小的藥丸。」

我想喊，有一種藥片可以使我睡得很舒適。

有了妳，他也不會快樂，他卻不會快樂，可是他寧願自己不快樂，他也是一個好丈夫，你們之間，必須有一個是犧牲者。」

我時了一口氣，「我覺得這幾年他比較少了，根本不是這個樣子的。」他繼續說。

「我的眉頭皺得更緊，這是被給他了，我不知道他以前是怎麼樣，最近他確實是憔悴了不少。」

我把心一橫：「徐太太，妳也不必自咎。愛情是一種犧牲，一種奉獻，妳又何必無謂呢？其實，不是妳的福氣嗎？

自語：「不是爲了犧牲他，就是爲了犧牲我？……」

# 流水年華

夏端平

「我總有一天會贏他幾萬塊錢，到時不但償還了債，我也洗手不賭了。」

「這種話我已經聽了幾年了，可是從沒有見你贏過錢。」

「時機還沒有到來。」他捏着酒瓶喝了口酒。

「但是近了！」

「你在騙鬼！」

「說不定就是這個週末。」

「做夢！」

「我有做夢，內幕貼士在這裏。」他從衣袋裏掏出一個賽馬貼士，「就是這一個周末，到時……」

「像這樣的貼士你得到過不止一次了，並騎……」

「你不用管，祇要把錢借出來就行了。」

「我沒有錢！」細關說：「你這個月的家用就給了一半呢！」

「現在你賺錢了，我還用得着給錢你！」

「我賺錢並不是爲的養活你！」

「我並沒有叫你來養活我。你祇給一點責任罷了。」

「你不用想，我的錢要拿去做生意的！」

曹彩嫦在洗衣，他說完話回來，正在洗衣服，這洗衣的事做得多，現在只要子不肯給錢，他也好下氣說：「細關，借三百塊錢給我好不好……」

「到那時候你就加倍還給你。」

「到那時第二期馬又接上了，你家還不會有錢的！」

「你就是這個人，我現在對你說出來了。」

「禮拜往來，細關，我現在只有一隻眼睛，就是對這個人感興趣。」

「你不要含血噴人，他比你想像的還不知好了多少倍。」

「你急什麼，我並沒有在乎。」

「你說過要什麼代價，現在又來說什麼閒話？」

「我祇是說當關嗎，你以爲我有意指你嗎？」

「算啦，我才不要聽這種話。」

「說了半天，你到底借不借？」

「我不借！」

「你不借我可要用不借的辦法嘍？」

「祇要你敢動手，我一定報警的。」

「你知道我的性格的，我想做什麼事的時候，從來不顧後果。」

他喝幾口酒，就是行動以前預備做的事。細關開始有點畏懼，想到房裏去藏好皮包。她還沒有做好這件事，他就衝進房來，強搶她的皮包。細關緊握自己的血汗錢，他也不肯放手。他拚出全身氣力把它搶過手來，取出放在裏面的錢。

「哦，原來是六百，不是你所說的四百，如果我就要向你借三百，免得我再去找你了！」（三〇）

# 禮物傳奇

短篇小說　傑克著

……人，我是一個善良的朋友，也就是個善良的人，我曾經爲自己……

「這是一個多少錢的數目？」

「就是八千萬元，那是最近……」

「對，就是你擁有的，我從未碰過……」

「你才說過給你的！」又說不上你到底是要……

「你不是給我的？可見你瘋到何等程度！我說不上！」

「我生平所作的財產，約計一萬萬……二千萬元，從前在一個地方，而現在……」

「己除了這所房產，就是要……」

「就在一個最孤獨的……」

「我原說，我對別人的……孤寂，對自己也孤寂，不能成我的……」

「你說，何況……你有一筆錢加倍……」

「也沒有人說我是瘋子。」

「祇有你自己是這麼說……」

# 有女初長成

上瀛文武

## 七四：男人女人

「不稱你做陳小姐，因爲假如我客氣的這樣稱呼你，不消多久，便又要呼喚你的名字了……」

「何以會這樣？」

快便會混熟了，事實上，我們現在也已經很熟的了。

小曼插嘴說：「不是嗎？我們很……」

「你這話是怎樣？」

「你說得很對，我叫她做小姐，何況我稱呼她小姐，她叫我做先生，我們又談得很合，這樣一來，大家客客氣氣……」

「照你這樣說，你便不夠親熱了？」

「有十多分鐘的時間，小曼打趣的問。」

……

## 四：我勸他從速往精神病院

……

「老張，我勸你從速往精神病院，你的病已經入了後期了！」

「你沒說會了，我經過嚴密……」

「謝謝你，我是沒人送給的……」

# 半靜寂地帶

丹尼

「古典美人」樂蒂，又是在兩個……

作爲一個藝人，對這種陳腔濫調的悲劇，竟……

太陽神八號，在月球……

美國的科學之士……

聖誕過後，轉眼便是新年，……

新年的假期祇有一天……中國人「多大過年」的傳統觀念……

以散銀紙爲手段的「火水戰」，傳統式的「新年停火」，現在等待價格已逐漸提高，但步驟並不一致。所謂「新年停火」，只能說爲例，得個「講」字耳。

# 市聲

個鬼臉，對美絲說：「美絲，你說是不是？」美絲答覆：「美絲，你說是不是多餘？」小曼催促美絲，美絲技巧的把話題扯開，說：「喂，喂，今天誰做東，做東的應該叫東西吃了……」

「在我們的朋友中，還沒有誰做東。」

「好奇的問。」

「爲甚麼？」美絲……

「這是中國的固有道德，也是良好習慣。」

「我不懂你的意思。」

「這是尊長的意思。」

「我和小曼都比你年紀大，你不應該請我們吃茶嗎？」

「你說錯了。」美絲聽了弊尼這話，覺得這話也可以，但要自己尊重，那就有點不服氣，明社會的習俗，男人是女人的僕人，一切都由男人做，包括上車，開車門，上館子，男人負責結賬。

「你的話很對，我們處在落後地區，可惜我們處在落後地區，可惜我們……」

「弊尼，你不要亂說」，美絲說：「你不要誣蔑香港，香港怎可以說是落後地區，野蠻社會？」

「喂，喂，你們不要吵，今天由我做東好了！」小曼看見他們爭論着，因爲他怕美絲得罪弊尼，便故意說：「不用你做東。」接着說：「美絲搶着說：『不用你伴侶的，一向侍者招手，指着桌子，向侍者要了一張單來，給弊尼，弊尼在這情勢之下，祇得結賬，美絲哈哈大笑起來，說：「你們要走時，美絲起來說：」她說一聲，引得小曼和弊尼都發了……

# 花草蟲魚

## 金魚述古

江雲

金魚由放生變爲觀賞魚類，南宋高宗趙構開風氣之先。他偏安臨安，發現金魚後，即在德壽宮中築池畜養之，而且還派人去各地搜求異種。

也發現金魚：一是南屏山興教寺，一是六和塔下慈恩開化寺。大概古人視金魚爲異物，故在寺廟築池放生。

金魚由放生變爲觀賞魚類，南宋高宗趙構開風氣之先。他偏安臨安，發現金魚後，即在德壽宮中築池畜養之，而且還派人去各地搜求異種。據淅江吉化縣志記：「臨西北千頃山，山巔有龍池，廣數畝。宋淳熙十三年夏，中使奉德壽宮命來捕金銀魚。」

其後南渡貴顯，亦喜人知金魚乃珍寶，無不競建園池畜養，因此臨安市上出現專作金魚的行業，而且懂得以紅蟲作爲飼料。據夢粱錄載：「金魚有銀白玳瑁色者，今錢塘門外多畜養之，入城貨賣，名『魚兒活』。」寺觀市戶供有社會，如『魚兒活』以異樣飯魚呈獻……」

由此可知，金魚在南宋時已增添銀白及玳瑁色的異種，所謂玳瑁色即黑黃相間的花斑。這些異種的出現，看來由於經營這一行業者以金魚和野魚交配所致。

迨至南宋爲蒙古族所滅，金魚依然受到元……

……

朝帝王及家門的賞識，不久傳播到北京各大城市，而且開始用玻璃缸畜養。

到了明代，飼養金魚的風氣更見普遍。在五雜俎，一首名爲火魚，蘇有人稱其異種爲硃砂魚，故稱火魚，即有光者也如此洲硃砂，故名之云爾。此種最宜於池蓄，大都以金鱗，其變種亦所不少，有紅而黃色者，即俗所謂金鯽，乃其別種。

明代金魚陸續出現許多新的品種……三尾、四尾，短身、凸眼、龍頭、虎頭……

（三〇）

## 酬通告

下午月稿酬經核發，請各位文友到本報會計部領取。

# 瘟君夢

第廿二回　強敵當中兼傀儡　堪笑沐猴

蔡邦廷問道：「李振同是不是有意起義呢？」

周恩來說道：「阿始還談不到，祇能說李振同心懷不滿，恰巧這一個師七十三旅旅長葉振常及二十六路總指揮部參謀長趙博生都是我們的同志，李振同的情況當然瞞不了他們，但是他們也不敢正面向李振同商量，恐怕李振同一變臉向孫連仲告密，他們就不得了啦！」

周恩來說道：「談這種問題非有李務是不成的。」

張聞天點頭道：「趙博生同志正在打主意派誰去試探李振同的口氣，忽然宜咬爲李了。」

……

周恩來不理會兩人的話……

……

# 歷史小說

## 曹操

南宮搏著

### 把握時機

曹丕仔細地看着她們的面孔，輪流一遍，從三十個女樂中選取了九名，……

……


公平搬屋　廿五元　爲小家庭服務　電話 八一九一六六

永安公司搬屋　港：七二弍〇〇五　七三六九弍一　九：八八一三四一　八八〇一八七

電話 HK 七六四七〇　六五六〇三八二　20元　搬運　忠發搬屋

分類廣告

州元搬屋　來往港九新界　電K849159

立新公司搬屋　九龍 878454 782056　經驗最老·大小歡迎

安全搬屋公司　九675872·672704港444566　日夜服務·大小歡迎·取價最平·安全可靠

東發廿元搬屋　大小歡迎　九四二九三

力生搬屋公司　專車服務·大小歡迎　單件取運·25元起　電話 九·810457 港·838856

興隆公司搬屋　九：672704　港：444566

合勝公司搬屋　香港七四一四四三　九龍八八〇八六三　三十元　服務大小歡迎

誠信公司搬屋　電話 港：773414 九：661799　大小歡迎　30元　快捷工作

荔園遊樂場　今天假日　請早光臨　聖誕週送糖菓

荃灣遊樂場　萬獸樂園　初歸新袍　女子歌壇　中華國劇學院　演期無多　未看從速　今天週日　最後三天　萬勿錯過　請早光臨

利舞台·樂宮　今早十二點三選映　文藝名著改編！金像獎最佳片　主演 鍾芳婷　羅蘭奧士花利　蝴蝶夢 Rebecca　偏恨苦直愛源　響的味探的鬼　利舞台明早十二點半　思凡　狄波拉 珍妮 加蒂絲

特別爲男仕們的新貢獻　越越片關最三　天後係約旺映　玉女桃花半夜開 HER PRIVATE HELL　別出心裁，睥睨羣倫　帶來更高的視覺享受

蔡德芬　耳鼻喉　頸癧　痰核

布朗士　皮膚　尿病　生育

中醫專科 莫平　留日專門　痔瘡

男人虛弱　男性寶　謝金石

醫藥

中聯搬屋公司　港717922·710725　九672608·667301

幸運搬屋　廿元

謝俊　癬　尿病

黃標腰病丹

余華生　專醫虛弱　尿

五十元愈後收費　以上各症包醫

胃　久病　救星

立刻定喘止咳永不復發　咳　喘　哮喘　久咳

風濕　黎德民

活力丸

寶少華女黃綉瑛　針灸專家南遊歸來應診

痔　女醫李慧賢　無痛新法

吳敬忠　痔瘡專科　新法無痛治療　三天脫痔保不復發

廿元包醫　不愈還洋

輕重尿病　一服斷根

高　尿　專科病

耳鼻　皮膚　癬　雷一鳴

保定同仁堂　專醫風濕

耳鳴耳聾丸

關伯群　血壓

許鎮波　血癬丸

痔瘡　黃華滿

四補精　虛不愛補救星

靜林氏　腦衰虛弱

# 工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，須携同身份証來本報辦理刊登手續

洽判處：

(一)中區新華成利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一三三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
(三)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
(四)油蔴地上海街三一九號老寶公司
(五)九龍城周生生金行（太子道四三二號）
(六)青山道周生生金行（青山道三二六號）
(七)油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）
(八)旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）
(九)深水埗周生生金行（大埔道四十七號）
(十)佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）
(十一)紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）
(十二)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
(十三)元朗周生生金行（大馬路一號E）
(十四)元朗康旺市場街六號仁愛診所

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔 105 106 109 115 116 117 123 124 126

## 租售

**土瓜灣** 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

**石屋平賣** 九龍鑽石山大觀路15號花園石屋平賣三千餘元水電齊車到門口合商人家居住及工場用

**高息舖平賣** 官塘協和街65號舖已租 千九百六十四萬八

**旺舖出售** 桂林街50A三號舖面向元洲街已租

**地下四萬** 南昌街東大角市場

**九樓平售** 官塘協和街中南大廈

**唐樓急售**

**出國急售**

**認真平賣**

**商業樓租售**

**石舖平售**

**九龍官塘興順洋樓廉價租售** 九龍官塘輔仁街82號 地點適中 廉價平售 售價由15000.00元起 月租200.00元 租售均可 接洽處：香港華打街怡和大廈146室 電話230589 或九龍本大廈電話890104

**香港區花園洋樓廉價租售** 香港七姊妹道高五層 售價由48000.00元起 月租180元

**旺舖出售**

**唐樓廉售**

**新樓租售**

**閣樓售**

**工廠廉售**

**（香港）寫字樓租**

**新建唐樓**

**（九龍）商業樓宇**

**石屋住房**

**診所出租**

**喜慶派對**

## 出讓

**上水公寓**

**士多急讓**

**一個車主**

**生意急讓**

**士多出讓**

**九成新**

**五金漆油舖**

**士多急讓**

**士多廉讓**

**士多廉讓**

**生菓店急讓**

**平車出讓**

**雪櫃出讓**

**餐廳旺舖**

**公寓出讓**

**搪膠機器**

**旺舖招頂**

## 招生

**會計速成**

**速成日文 よみかた** 商科語言學校 K-693463

**陳子俊**

**詠春拳術**

**香港商科語言書院招生** 立案·九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）·規模為九龍最大及師資最好學府· 電話：858440

英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文

以上各科均由各該國名教授授課·修畢各科頒發畢業証書外·另備考L.C.C.及PITMAN·AIA·GCE·BSC文憑試

簿記 會計 速記 打字全科 英語拼音 珠算全科 TOEFL班 英文文法及寫作、國文、論文 全部新機、四十元學到畢業 一月速成韋氏及國際音標 學費廿元包教曉、一月速成 香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 出入口文員班 廣告畫裝飾班 模型雕塑班 國畫班 各業會計 人人可讀

**英婦** 速成英語會話學校

**上門教會話** 書信 拼音

**香港法文專科商業管理學校** 尖沙咀加連威老道十二號二樓電話K679356 英婦會話·拼音文法·初級15元·中級18元·高級20元

**關其昌英文文法專修學院 文法速成班** 決在兩個月內將F1至F5五年全部文法授畢 開課一月二日地址：九龍彌敦道725號三樓電話818761

**哥林比亞工程學校** 有聲無綫電實物函授科 無綫電及電視工程全科 九龍保安道22至26近仙樂戲院（本校歷史悠久自置校舍設備規模宏大歡迎到校參觀）電話789115或864989

**寄宿托兒**

**立信會計學校** 香港 招收日夜班新生 一月二日開課

**倚華裁剪**

**香港電專** 立案 HONG KONG RADIO INSTITUTE招生 電視技術科 軒尼詩道439至445號二樓三樓 電話：762071 773021

**航空地勤訓練班** 立案·香港商科語言書院·安德烈博士主理 Reservation, Booking, Ticketing. 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電858440（大人對面）

**安德烈博士主理香港商科語言書院 廣告畫裝飾班 模型雕塑班** 名家授課 六月畢業 保薦就業 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電話：K-858440

**英婦** 文案·香港商科語言書院·安德烈博士主理 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電858440（大人對面）

**會考生好消息** △由教育界人士主辦之英中會考函授指導現正招生。△每星期寄上詳細講義會考前寄上溫習指示。△每科十元，不折不扣。△有意者請將姓名地址費用及科目名稱寄來香港比雅道8號2樓英中會考函授指導處收截止日期年底

**理想寄宿**

**櫻桃托兒**

**學厨** 專心教授 保証成功

**五元教舞** 書贈

**針灸跌打**

**教授攝影全科**

**香港婦女補習學校 速成會話 初學英文** 英皇道26號·金巴利道76號 新班

**九龍港九兩校一月份招初中高級早午晚新班及插班生**

**導正日文**

**補習夜學校**

**婦女學校**

**大華電專** 無綫電有聲實物函授科 無綫電工程科電視科招早午晚新生一月七日開課 電話K845672

**偉博商會科計輔導處** 官塘協和街和大廈H至J座四樓 簿記 會計 成本計算 審計 商法 公司法 經濟學 稅例 統計學

**羅馬英文會話專科夜校招生** 文法拼音會話課程相結合施教進比在任何會話學校學習單純的會話成效要超過數倍 即招：字母級·初級·中級高級·

**九龍立信會專計科學校** 專科第一年—簿記，會計，成本等十二科 第二年—高等會計，高等成本十四科 英文部—簿記，會計，高等會計等考L.C.C文憑試·開課日期：一月二日 校址—通菜街二號LMN四樓 電話—八五〇九七三。

**速成英婦會話 日文國語 拼音文法** K-693463

**護幼育嬰托兒院** 電話：H450119

## 徵求

**誠徵女友**

**誠徵女友**

**補習及教琴**

**家庭補習**

**報稅理帳**

**輪機科**

**出口理帳**

## 待聘

**稀奇工藝**

**留學英文進修** 小組個別招生

**招宿生**

**英人教授**

**60元寄宿**

**慈幼托兒**

**手袋公司**

**請修理售貨**

**美國加拿大英國 高薪聘請各種技工**（料資新最送費免）

**聘請**

**真善美婚姻服務公司** 跑馬地黃泥涌道一六五號式樓電話七七〇四〇四

**出口客戶**

**誠意徵偶**

**異性畢友**

**徵男伴侶**

**良友婚姻服務公司**

**招請學徒**

**美國加拿大英國 高薪招聘**

**辦海外移民就業**

**聘請經紀**

**大厦管理員**

**請女售貨**

**女教師**

**聘請後生**

**紡織廠招練習生**

**無綫電視行**

**聘請教師**

**太古船塢**

**招請橡膠鞋養成工：**

**招請什工**

**戲院帶位**

**美國高薪聘請** 免登記費

**無綫電行**

**紡織廠請長及科技術員**

**婦女工作**

**毛衫學徒**

**請女外勤**

**高薪外勤**

## 啓事

**鳴謝啓事**

**大安公司**

**同鄉會**

**鳴謝博羅**

**新聯服務公司啓事**

**謝發帛金**

**太古船塢**

**太古船塢**

**急聘文員**

**請男雜工**

**請綢廠翻絲**

**專改西裝**

**萬能角鋼**

**加拿大升學** 本社代辦學生申請入學手續（包括大學，預科，中學，護士，大專，工專，商科等學校學位）並辦理移民及勞工一切手續。 牛島旅行社 電話：K675422 社址：九龍彌敦道241號金峯大廈1104室 加拿大代辦處地址：PINE TREE RESTAURANT 38,MAIN ST.W.STOUFFVILLE,ONT.

**金銀碑**

**戲服戲箱**

## 商業

**尋人啓事**

## 尋訪

**遺失聲明**

**遺失聲明**

**遺失聲明**

## 遺失

**為安公司**

**為安公司**

**為安公司**

**修收音機**

**代塑膠廠**

**油漆灰水**

**專改西裝** 洋服 生包 大廈 電878904

**專裝天綫**

**打蠟修清潔** 油間 漆格

**漏水**

**收買舊傢俬**

**長白山參茸藥材煉製廠**

**遠東省電·發熱芯** 適用酒樓,酒店,理髮,浴室,公寓,工廠…… 備有:110V,220V,500W,1000W,1500W,2000W. 港九澳門各大電器行有售 經銷處:電話K889998, K889808

**NEC日電牌 高效能電視機** 分期付款 代理:太平貿易行

**分層水錶**

**洗潔精售**

**金時**

**擇日合婚**

**危兆康**

**追債**

**掌紋**

**電視雪櫃**

**中國石行**

**昌記設計**

**毛棉針織** 東城有限公司

**百葉窗簾**

**劉鐵漢**

**現金收購**

**修理電視**

**代客貯貨**

**瑞香園**

**康信搬屋**

**忠信翁搬屋** 三十元

**德利高搬屋** 港:761848 九:818078 三十元

**大信搬屋公司** 三十元

**利豐搬屋**

**立勝搬屋公司**

**文華搬屋**

**20元搬屋**

**大眾搬屋公司**

**搬屋**